

MUNICIPAL BULLETIN MUNICIPAL

Of the CITY of MONTREAL

PUBLISHED EVERY SATURDAY
MORNING

All communications relative to the Municipal
Bulletin should be addressed as follows:

THE MUNICIPAL BULLETIN
CITY HALL
MONTREAL



TELEPHONE MAIN 4240

De la CITÉ de MONTRÉAL

PARAISANT LE SAMEDI MATIN

Toute communication concernant le Bulletin
Municipal devra être adressée comme suit:

BULLETIN MUNICIPAL
HOTEL DE VILLE
MONTREAL

DELIBERATIONS

BUREAU DES COMMISSAIRES

Compte rendu de l'assemblée du 16 septembre 1913, p.m.

Son Honneur le Maire L. A. Lavallée, Président. Tous
présents.

1.—Soumis un rapport de l'Avocat en Chef de la Cité, in-
formant le Bureau qu'il a eu une entrevue avec M. N. K.
Laflamme, C.R., et que ce dernier refuse d'accepter d'agir
comme avocat-conjoint de MM. Lamothe et Johnson, dans
l'enquête au sujet de l'achat des propriétés par la Cité.

Résolu: De transmettre ledit rapport au Conseil pour
son information.

2.—Soumise une lettre du Surintendant de l'Association
des Parcs et Terrains de Jeux de la Cité de Montréal, re-
commandant certaines nominations et le paiement de salaires
pour le mois de septembre courant, comme suit:

Jos. A. Lebeau, Parc LaFontaine	\$30.00
Melle Mariette Pépin, Parc LaFontaine	30.00
Janvier Coupal, Ferme Fletcher	30.00
Melle Ethel Wain, Ferme Fletcher	30.00

Résolu: D'approuver les engagements ci-dessus, et d'au-
toriser le paiement des salaires sus-mentionnés, à être pris
à même le crédit de \$10,000, voté pour l'Associatoïn des Parcs
et Terrains de Jeux de la Cité de Montréal.

3.—Soumis un rapport du Trésorier de la Cité, transmet-
tant un câblegramme de la Banque de Montréal, à Londres,
offrant d'effectuer un emprunt temporaire sur bons du Tré-
sor, au montant de £300,000 sterling, aux conditions suivan-
tes, savoir: au taux d'environ 5½%, plus ¼ de commission
et 1/20% pour les timbres, et recommandant que la proposi-
tion de la Banque de Montréal soit acceptée.

Résolu: D'accepter la proposition de la Banque, et d'au-
toriser le Trésorier de la Cité à y donner suite.

4.—Soumis un rapport du Surintendant des Marchés, trans-
mettant une liste de différents articles requis par l'Ingénieur
en Chef, du système de réfrigération du Marché Bonsecours.

BOARD OF COMMISSIONERS

Report of meeting held on the 16th September 1913, p.m.

His Worship Mayor L. A. Lavallée, Chairman. And all
the members of the Board.

1.—Submitted a report from the Chief City Attorney, in-
forming the Board that he communicated with Mr. N. K.
Laflamme, K.C., and that the latter refuses to act as counsel
jointly with Messrs. Lamothe and Johnson, in the investiga-
tion re purchase of properties by the City.

Resolved: That the said report be transmitted to Council
for its information.

2.—Submitted a letter from the Superintendent of the
Parks and Playgrounds Association of the City of Mon-
tréal, recommending certain appointments and the payment
of salaries for the month of September instant, as follows:

Jos. A. Lebeau, LaFontaine Park	\$30.00
Miss Mariette Pépin, LaFontaine Park	30.00
Janvier Coupal, Fletcher's Field	30.00
Miss Ethel Wain, Fletcher's Field	30.00

Resolved: That said appointments be approved, and that
the payment of the salaries above mentioned, to be charged
against the appropriation of \$10,000 voted for the Parks and
Playgrounds Association of Montréal, be authorized.

3.—Submitted a report from the City Treasurer, transmit-
ting a cablegram from the Bank of Montreal, London, offer-
ing to negotiate a temporary loan on Treasury bills, to an
amount of £300,000 sterling on the following conditions, to
wit: at the rate of about 5½%, plus ¼ commission and
1/20% for stamps and recommending that the said offer of
the Bank of Montreal be accepted.

Resolved: That the Bank's offer be accepted and that
the City Treasurer be authorized to act accordingly.

4.—Submitted a report from the Superintendent of Mar-
kets transmitting a list of different articles required by the
Chief Engineer of the refrigerating plant at Bonsecours
Market.

Résolu: De faire rapport au Conseil, recommandant de voter une somme de \$250.00, représentant le coût approximatif de l'acquisition des articles mentionnés dans le rapport.

5.—Une délégation de propriétaires du quartier Hochelaga, composée de MM. Didier, Fortin, Dr Bonnier, Alex. Messier, A. A. Desroches et Nap. Béliveau, se présente devant le Bureau et expose que le pavage de la rue Joliette se fait dans des conditions non satisfaisantes. Le béton n'aurait pas à plusieurs endroits l'épaisseur prévue aux spécifications, et serait de mauvaise qualité.

MM. Barlow et Cadieux, présents devant le Bureau, reçoivent instructions d'aller faire l'inspection des travaux en cours d'exécution, de faire des tranchées dans la rue, même aux endroits où l'asphalte est déjà posée, et de faire rapport sur le bien ou mal fondé de ces plaintes.

6.—(15865) Soumis un rapport de l'Ingénieur Surintendant de la Voirie, transmettant un estimé du coût de la construction de trottoirs dans différentes rues, sur lesquelles des pavages permanents ont été votés:

TROTTOIRS EN CIMENT

Rue Gauthier, de Bordeaux à de Lorimier	\$ 804.32
Rue Lafontaine, de Fullum à Dufresne	2,312.86
Rue Gauthier, de Papineau à Bordeaux	4,509.56
Rue Balmoral, de Ste-Catherine à Ontario	1,195.80
Rue Montcalm, de Sherbrooke Sud à Ontario . . .	1,295.80
Rue Lagachetière, de Visitation à Papineau . . .	4,939.56
Rue Clarke, de l'ave des Pins à St-Cuthbert . . .	2,649.46
Ave des Pins, de St-Denis à St-Laurent Sud . . .	546.26
Rue Basset, de Basset à Ste-Famille	354.64
Rue St-Norbert, de Hôtel-de-Ville à St-Dominique	1,120.24
Rue St-Norbert, de Hôtel-de-Ville à Est	339.24
Rue Charlotte, de St-Dominique à Cadieux	928.00
	\$20,984.74

Résolu: De faire rapport au Conseil, recommandant de voter ladite somme de \$20,984.74 pour la construction des trottoirs ci-dessus, la moitié, savoir \$10,492.37 étant payable par la Cité et l'autre moitié par les propriétaires.

7.—(15720) Soumis un rapport de l'Ingénieur Surintendant des Egouts, sur la demande faite par la "Imperial Oil Company", à l'effet d'être autorisé à placer un tuyau de 6" sous la rue Saint-Patrick, jusqu'à la Rivière Saint-Pierre.

Résolu: De référer au Département en Loi, pour savoir si la Compagnie requérante ne devra pas au préalable obtenir du Gouvernement Fédéral la permission d'égoutter dans la Rivière Saint-Pierre.

8.—(15843) Soumis un rapport de l'Ingénieur Surintendant de la Voirie, déclarant que MM. Hénault & Heffernan désirent être relevés de l'obligation d'exécuter certains travaux sur cette portion de l'avenue Connaught située au sud des voies de la Compagnie du Pacifique, aux termes d'un contrat passé avec l'ex-municipalité de Notre-Dame de Grâce le 1er février 1910, et recommandant d'approprier la balance du crédit voté pour ces travaux, savoir: \$1,300, au macadamisage de cette partie de l'avenue Connaught.

Résolu: De faire rapport au Conseil, recommandant de libérer MM. Hénault & Heffernan de l'obligation de faire les travaux prévus dans leur contrat avec l'ex-municipalité de Notre-Dame de Grâce, et d'approprier ledit crédit de \$1,300 au macadamisage de cette portion de l'avenue Connaught.

9.—(15817) Soumis un rapport de l'Ingénieur Surintendant des Egouts, transmettant un estimé du coût de la construction d'un égout sur la rue Chabot (maintenant Dorion), à partir d'un point situé à 383 pieds au nord de la rue Gilford à un autre point situé à 187 pieds au sud de la rue St-Jérôme.

Resolved: That a report be made to Council recommending that a sum of \$250.00, representing the approximate cost of the said articles, be voted.

5.—A delegation of proprietors of Hochelaga Ward, composed of Messrs. Didier, Fortin, Bonnier, M.D., Alex. Messier, A. A. Desroches, and Napoléon Béliveau appeared before the Board and stated that the paving of Joliette street was being done in a very unsatisfactory manner and that the cement had not at certain places the thickness provided for in the specifications and was of inferior quality.

Messrs. Barlow and Cadieux appeared before the Board and were instructed to inspect the work now being performed, and to make cuts in the street, even at the places where asphalt has already been laid and to report as to whether the above complaint is well founded or not.

6.—(15865) Submitted a report from the Engineer Superintendent of the Road Department, transmitting an estimate of the cost of constructing sidewalks in different streets, for which appropriations, for permanent pavings have been voted:

CEMENT SIDEWALKS.

Gauthier street, from Bordeaux to de Lorimier . . .	\$ 804.32
Lafontaine street, from Fullum to Dufresne	2,312.86
Gauthier street, from Papineau to Bordeaux	4,509.56
Balmoral street, from St. Catherine to Ontario . . .	1,195.80
Montcalm street, from Sherbrooke South to Ontario	1,295.80
Lagachetière street, from Visitation to Papineau . . .	4,939.56
Clarke street, from Pine avenue to St Cuthbert . . .	2,649.46
Pine avenue, from St. Denis to St. Lawrence South	546.26
Basset street, from Basset to St. Famille	354.64
St. Norbert street, from Hôtel de Ville ave. to St. Dominique	1,120.24
St. Norbert street, from Hôtel de Ville ave. to Eastwards	339.24
Charlotte street, from St. Dominique to Cadieux . . .	928.00
	\$20,984.74

Resolved: That a report be made to Council recommending that the said sum of 20,984.74 be voted for the purpose of constructing the above sidewalks one-half of which, viz.: \$10,492.37 payable by the City and the other half by the proprietors.

7.—(15720) Submitted a report from the Engineer Superintendent of the Sewers Department, anent the application from "The Imperial Oil Company" for authorization to lay a 6" pipe under Saint Patrick street, as far as River Saint Pierre.

Referred to the Law Department in order to know whether the above company should not first obtain permission to lay said pipe from the Federal Government.

8.—(15843) Submitted a report from the Engineer Superintendent of the Road Department stating that Messrs. Hénault & Heffernan desire to be relieved of their obligation to perform certain works on that portion of Connaught avenue, situated south of the Canadian Pacific Company tracks, according to the terms of a contract passed with the ex-municipality of Notre Dame de Grâce, on the 1st February 1910, and recommending that the balance of the appropriation voted for these works, i.e. \$1,300 be used for macadamizing that part of Connaught avenue.

Resolved: That a report be made to Council recommending that Messrs. Hénault & Heffernan be relieved of their obligation to perform the works mentioned in their contract with the ex-municipality of Notre Dame de Grâce and that the said amount of \$1,300 be applied to the macadamizing of that portion of Connaught avenue above mentioned.

9.—(15817) Submitted a report from the Engineer Superintendent of the Sewers Department transmitting an estimate of the cost of the construction of a sewer in Chabot street (now Dorion) from a point 383 feet north of Gilford street to a point 187 feet south of St. Jerome street:

Résolu: De faire rapport au Conseil, recommandant de voter pour la construction dudit égout une somme de \$2,000 entièrement payable par les propriétaires.

10.—Soumis un rapport de l'Ingénieur Surintendant de l'Aqueduc, recommandant la pose de 570 pieds de tuyaux à l'eau de 8" sur la rue Dorion, au nord de la rue Gilford et au sud de la rue Saint-Jérôme.

Résolu: De référer à l'Ingénieur Surintendant de la Voirie, pour savoir s'il est vrai que cette partie de la rue Dorion est macadamisée, et au Département en Loi pour savoir si un tuyau à l'eau peut y être posé.

11.—(15482) Soumis un rapport de l'Ingénieur Surintendant de la Voirie, transmettant un compte de la "Montreal Light Heat & Power Company", au montant de \$1,707.60, représentant le coût du déplacement de leur ligne sur le chemin de la Côte Saint-Paul, rendu nécessaire par l'élargissement de cette rue.

Résolu: De référer au Département en Loi pour rapport

12.—Soumises deux communications du Gérant Général de la Compagnie des Tramways de Montréal, demandant la permission:

1° De placer une voie simple sur la rue Vitré, entre les rues Côté et Chenneville, et

2° De placer une voie simple sur la rue de Fleurimont, de la rue Amherst à la rue de Bréboeuf.

Résolu: De référer à l'Ingénieur Surintendant de la Voirie ainsi qu'à M. McLeod et au Département en Loi pour rapport.

13.—(15015) Soumis un rapport de l'Ingénieur Surintendant de la Voirie, recommandant de voter un montant de \$2,200, représentant le coût des fondations sur lesquelles devront être installés le plant d'asphalte portatif et le plant d'asphalte fixe dans la cour de la rue de Fleurimont.

Résolu: De faire rapport au Conseil, recommandant de voter pour les fins ci-dessus la somme de \$2,200.

Ajournement.

L. N. SENECAI,
Secrétaire.

* * *

Compte rendu de l'assemblée du 17 septembre 1913, p.m.

Son Honneur le Maire L. A. Lavallée, Président. Tous présents.

1.—(15885) Soumise une résolution du Conseil en date du 3 septembre courant, à l'effet de demander l'opinion de l'Ingénieur Surintendant de la Voirie sur la composition appelée "Tarvia".

Lu le rapport de l'Ingénieur Surintendant de la Voirie sur cette question.

Résolu: De transmettre ledit rapport au Conseil.

2.—(15884) Lu un rapport de l'Ingénieur Surintendant de la Voirie, sur la demande de la "Canadian Rolling Mills Company Limited", aux fins d'être autorisée à ériger et maintenir un distributeur de charbon à travers la rue Saint-Patrick, dans le quartier Emard.

Résolu: De référer au Département en Loi pour rapport

3.—(15721) Soumis un rapport de l'Ingénieur Surintendant de la Voirie, sur la demande de M. U. H. Dandurand, à l'effet d'être autorisé à construire des voûtes sous le trottoir, vis-à-vis une bâtisse en voie de construction, située au coin sud-ouest des rue Saint-Denis et Sainte-Catherine.

Résolu: De référer au Département en Loi pour rapport.

4.—(15888) Soumis un rapport du Trésorier de la Cité, recommandant la nomination de M. René Choquette, comme commis dans le Département du Trésorier, au salaire de \$700 par année.

Résolu: D'approuver ladite nomination.

Resolved: That a report be made to Council, recommending that the sum of \$2,000 be voted for the construction of the said sewer, the whole payable by the proprietors.

10.—Submitted a report from the Engineer Superintendent of the Water Department, recommending that 570 feet of 8" water pipes be laid on Dorion street, north of Clifford street and south of Saint Jerome street.

Referred to the Engineer Superintendent of the Road Department in order to know if that part of Dorion street is macadamized, and to the Law Department in order to know if a water pipe can be laid therein.

11.—(15842) Submitted a report from the Engineer Superintendent of the Road Department, transmitting an account from The Montreal Light, Heat and Power Company, amounting to \$1,707.60, representing the cost of removing their line on Cote Saint Paul Road, necessitated by the widening of the said street.

Referred to the Law Department for a report.

12.—Submitted two communications from the General Manager of The Montreal Tramways Co., asking that his Company be allowed:

1° To lay a single track on Vitré street, between Côté and Chenneville streets, and

2° To lay a single track on de Fleurimont street, from Amherst to Bréboeuf streets.

Referred to the Engineer Superintendent of the Road Department, as well as to Mr. McLeod and to the Law Department for a report.

13.—(15015) Submitted a report from the Engineer Superintendent of the Road Department, recommending that an amount of \$2,200, representing the cost of the foundations upon which are to be installed a portable and a fixed asphalt plant, in the yard of de Fleurimont street.

Resolved: That a report be made to Council, recommending that the sum of \$2,200 be voted for the above purpose.

Adjourned.

L. N. SENECAI,
Secretary.

* * *

Report of meeting held on the 17th September 1913, p.m.

His Worship Mayor L. A. Lavallée, Chairman. And all the members of the Board.

1.—(15885) Submitted a resolution of the Council, dated the 3rd September instant, asking the Engineer Superintendent of the Road Department for his opinion on Tarvia.

Read the Superintendent's report thereon.

Resolved: That said report be transmitted to the Council.

2.—(15884) Read a report from the Engineer Superintendent of the Road Department on a request made by the Canadian Rolling Mills Company, Limited, for authorization to erect and maintain a coal conveyor across St. Patrick street, in Emard Ward.

Referred to the Law Department for a report.

3.—(15721) Submitted a report from the Engineer Superintendent of the Road Department on the request made by Mr. U. H. Dandurand for authorization to erect vaults under the sidewalk in front of a building which is being erected, at the south-west corner of St. Denis and St. Catherine streets.

Referred to the Law Department for a report.

4.—(15888) Submitted a report from the City Treasurer, recommending that Mr. René Choquette be appointed clerk in the Treasurer's Department at a salary of \$700 per annum.

Resolved: To concur in said report.

5.—(15880) Soumis un rapport du Trésorier de la Cité, demandant d'être autorisé à effacer des livres un montant de \$180.28 imposé pour taxes d'égouts sur une propriété portant de No cad. 163-272 rue Sherbrooke, quartier Notre-Dame de Grâces. Attendu qu'aux termes du rapport du Département en Loi, cette propriété est exempte de l'imposition comme terrain d'église, il est

Résolu: D'autoriser le Trésorier de la Cité à radier de ses livres ladite réclamation.

6.—(15710) Soumis un rapport de l'Ingénieur Surintendant des Egouts, au sujet de la soumission reçue le 12 mars 1913, pour la construction d'un égout dans la rue Faillon, de la rue Letang à l'avenue du Parc et de l'Île.

Résolu: D'annuler et rescinder toutes résolutions antérieures, au sujet de la construction de cet égout, et d'autoriser la remise du dépôt fait par M. Henri Bertrand, en rapport avec sa soumission.

7.—(15883) Soumis un rapport de l'Ingénieur Surintendant de la Voirie, sur la demande faite par le Conseil, en date du 18 août 1910, à l'effet d'ordonner à la Montreal Street Railway de poser une double voie, depuis sa voie au pont du canal Lachine dans le quartier Saint-Paul, le long de la rue Saint-Patrick, en allant vers l'ouest, jusqu'à la rue Davidson, et le long de la rue Davidson, en allant vers le sud jusqu'à la rue Allard.

Résolu: De référer le dossier à M. McLeod.

8.—Soumise une requête ainsi qu'une lettre de M. Cyrille Laurin, représentant les Soeurs de l'Hôtel-Dieu, exposant qu'il serait plus avantageux d'ouvrir la rue de Bresoles aux lieu et place de la rue LeRoyer.

Résolu: D'informer les requérants ainsi que M. Laurin, que la Cité est autorisée par la Législature à procéder à l'expropriation pour l'ouverture de la rue LeRoyer, que les procédures sont commencées, et que le Bureau ne croit pas, après avoir de nouveau délibéré sur cette question, devoir changer sa décision.

9.—(15762) Soumis un rapport de l'Ingénieur Surintendant de la Voirie, demandant de voter un crédit supplémentaire de \$4,996.20 pour le pavage du chemin Carlton, de la rue McTavish à l'avenue des Pins.

Résolu: De faire rapport au Conseil, recommandant de voter une somme de \$4,996.20 pour le pavage de cette partie du chemin Carlton.

10.—(15887) Soumis un rapport de l'Ingénieur Surintendant de l'Aqueduc, recommandant la pose de 160 pieds de tuyaux à l'eau de 8" sur la rue Messier, entre la rue Marie-Anne et la rue Rachel, au coût approximatif de \$450, à être pris à même le crédit voté pour la pose de conduites principales dans différentes rues.

Résolu: Conformément audit rapport.

11.—Soumis un rapport du Chef du Département des Incendies, sur les changements survenus dans la brigade dans la quinzaine se terminant le 15 septembre courant.

Résolu: D'approuver lesdits changements.

12.—Soumis un rapport du Surintendant de Police, transmettant la "check pay list" de son département, pour la période s'étendant du 1er au 15 septembre courant.

Résolu: D'approuver ladite liste.

13.—(15886) Sur recommandation de l'Ingénieur en Chef, il est

Résolu: D'autoriser la pose de 120 pieds de tuyaux à l'eau de 8" sur la rue Souigny, à l'Est de la rue Lebrun, au coût approximatif de \$360, à être pris sur le crédit voté pour la pose de conduites principales dans différentes rues.

14.—(15876) Soumis un rapport du Chef de bureau de la Cour du Recorder, recommandant de nommer M. A. Fauteux à la position de caissier pour le bureau de la Cour du Recorder.

Résolu: D'approuver ledit rapport, la nomination de M. Fauteux devant prendre effet à la date que le Bureau fixera, vu que l'annexe n'est pas encore terminée.

5.—(15880) Submitted a report from the City Treasurer, asking for authorization to write off sum of \$180.28 for sewer taxes on a property bearing cad. No. 163-272, Sherbrooke street, Notre Dame de Graces Ward. Whereas according to the terms of the report of the Law Department, the said property is exempted from taxation as church property, it was

Resolved: To authorize the City Treasurer to write off said claim.

6.—(15710) Submitted a report from the Engineer Superintendent of Sewers, concerning the tender received on the 12th March 1913 for the laying of a sewer in Faillon street, from Letang street to Park and Island avenue.

Resolved: To annul and repeal all previous resolutions passed in connection with said sewer and to authorize the refund to Mr. Henri Bertrand of the deposit made in connection with his tender.

7.—(15883) Submitted a report from the Engineer Superintendent of the Road Department, on the request made by Council, dated the 18th August 1910, to the effect that the Montreal street Railway be ordered to lay a double track from its track at the Lachine Canal bridge, in St. Paul Ward, along St. Patrick street, westwards to Davidson street and along Davidson southwards to Allard street.

Resolved: That the matter be referred to Mr. McLeod.

8.—Submitted a petition and a letter from Mr. Cyrille Laurin, representing the Sisters of l'Hôtel-Dieu, stating that it would be better to open de Bresoles instead of Le Royer street.

Resolved: That the petitioners and Mr. Laurin be informed that the City is authorized by the Legislature to proceed with the expropriation for the opening of Le Royer street; that the proceedings have been commenced, and that the Board, after having again deliberated on said question does not deem it advisable to change its decision.

9.—(15762) Submitted a report from the Engineer Superintendent of the Road Department, asking for a supplementary appropriation of \$4,996.20 to pave Carlton Road, from McTavish street to Pine avenue.

Resolved: That a report be made to Council, recommending that a sum of \$4,996.20 be voted to pave that part of Carlton Road.

10.—(15887) Submitted a report from the Superintending Engineer of the Water-Works, recommending that 360 feet of 8" water pipes be laid in Messier street, between Mary-Ann and Rachel streets, at an approximate cost of \$450, said sum to be charged against the appropriation voted for the laying of mains in different streets.

Resolved: As per said report.

11.—Submitted a report from the Chief of the Fire Department on the changes made in the brigade during the fortnight ending on the 15th instant.

Resolved: That said changes be approved.

12.—Submitted a report from the Superintendent of Police, transmitting the check pay list of his department for the fortnight ending on the 15th September instant.

Resolved: To approve of said list.

13.—(15886) On the recommendation of the Chief Engineer, it was

Resolved: To authorize the laying of 120 feet of 8" water pipes in Souigny street, east of Lebrun street, at an approximate cost of \$360, said sum to be charged against the appropriation voted for the laying of mains in different streets.

14.—(15876) Submitted a report from the Head Clerk of the Recorder's Court, recommending that Mr. R. Fauteux, be appointed cashier for the office of the Recorder's Court.

Resolved: To concur in said report, the appointment of Mr. Fauteux to take effect on the date which the Board shall fix, in view of the fact that the annex is not yet completed.

16.—Soumise une communication de MM. Pelletier & Pelletier, avocats, au sujet de M. Aristide Lalonde.

Résolu: De référer au Département en Loi, pour rapport.

Ajournement.

L. N. SENECAI,
Secrétaire.

Compte rendu de l'assemblée du 18 septembre 1913, a.m.

Son Honneur le Maire L. A. Lavallée, président. Tous présents.

1.—Soumis un projet de convention entre MM. Glibert, Paye & Cie et la Cité, préparé par l'Avocat en Chef de la Cité, concernant les travaux suggérés par MM. P. W. Saint Georges et J. L. Doty, dans un rapport en date du 17 septembre courant, au sujet des travaux de fondation de la station de pompes du Bassin Elgin, ledit projet de convention est approuvé, et il est

Résolu: De prier Son Honneur le Maire et le Greffier de le signer.

2.—Le Bureau prend en considération le rapport de MM. P. W. Saint Georges et J. L. Doty, suggérant de faire exécuter d'urgence certains travaux de protection à la station de pompes en voie de construction sur la Place Youville.

Résolu: D'autoriser l'Ingénieur Surintendant des Egouts à faire faire à la journée les travaux suggérés dans ledit rapport de MM. Saint Georges et Doty.

Il est aussi

Résolu: De voter une somme de \$1,000, ex-fonds de réserve, pour faire exécuter sans délai les travaux imprévus et urgents, recommandés dans le rapport de MM. Saint-Georges et Doty, en date du 17 septembre courant, et que l'Ingénieur Surintendant des Egouts est autorisé à faire faire à la journée.

3.—Soumis des mandats vérifiés par le Contrôleur de la Cité, aux montants respectifs de \$138,302.74 et \$116,403.95, suivant listes certifiées.

Résolu: D'en autoriser le paiement.

4.—(15864) Soumis un rapport de l'Ingénieur Surintendant de la Voirie, au sujet de la construction d'un trottoir en face de la propriété de la compagnie "Lake of the Woods Milling", rue Saint-Denis.

Résolu: De retourner ledit rapport à son auteur, avec instructions de communiquer avec la compagnie susdite, pour voir s'il n'y aurait pas lieu de s'entendre pour construire ce trottoir en blocs de scorie, et de le prolonger jusqu'à la ligne de la propriété de la "Lake of the Woods Milling Company".

5.—M. Reeves, architecte, qui a été chargé de la préparation des plans pour la construction d'un poste de pompiers et de police dans le quartier Bordeaux, est présent au Bureau.

Attendu que M. Reeves a reçu instructions du Bureau de préparer des plans pour la construction d'un poste de pompiers et de police dont le coût devait être de \$80,000 à \$90,000; attendu qu'un seul entrepreneur a soumissionné pour l'érection de cet édifice, et que le montant de sa soumission s'élève à \$124,000, et que cette soumission a été rejetée par le Bureau, M. Reeves reçoit instructions de reconsidérer ses plans, afin de voir s'il n'y aurait pas lieu de faire certaines modifications, sans toutefois changer la nature des plans déjà faits.

Il est

Résolu: De donner instructions à l'Ingénieur Surintendant de la Voirie de faire faire des sondages sur le terrain acheté par la Ville pour la construction d'un poste de police et d'une caserne de pompiers pour le quartier Bordeaux, et de faire rapport.

6.—Il est

Résolu: De donner instructions à l'Ingénieur Surintendant de la Voirie de faire faire des sondages sur le terrain acheté par la Ville pour la construction d'un bain pour les quartiers Emard et St-Paul, et de faire rapport.

16.—Submitted a communication from Messrs. Pelletier & Pelletier, advocates, concerning Mr. Aristide Lalonde.

Referred to the Law Department for a report.

Adjourned.

L. N. SENECAI,
Secretary.

* * *

Report of meeting held on the 18th September 1913, a.m.

His Worship Mayor L. A. Lavallée, Chairman. All the members of the Board.

1.—Submitted a draft of agreement between Messrs. Glibert, Paye & Cie and the City, prepared by the Chief City Attorney, anent the works suggested by Messrs. P. W. Saint Georges and J. L. Doty, in a report dated the 17th September instant, for solidifying the foundations of the pumping station at the Elgin Basin.

The said draft of agreement was approved and it was

Resolved: That His Worship the Mayor and the City Clerk be requested to sign the same.

2.—The Board considered the report of Messrs. P. W. Saint Georges and J. L. Doty, suggesting that certain urgent protection works be performed at the pumping station which is being established at Youville Place.

Resolved: That the Engineer Superintendent of the Sewers Department, be authorized to have the works suggested in the said report of Messrs. Saint Georges and Doty, performed by day labor.

It was also

Resolved: That the sum of \$1,000, be voted ex-reserve fund for the carrying out without delay of the urgent and unforeseen works, recommended in the report of Messrs. Saint Georges and Doty, dated the 17th September instant, and which the Engineer Superintendent of Sewers is authorized to have performed by day labor.

3.—Submitted warrants verified by the City Comptroller, amounting respectively to \$138,302.74 and \$116,403.95 as per certified lists.

Resolved: That payment of same be authorized.

4.—(15864) Submitted a report from the Engineer Superintendent of the Road Department, anent the construction of a sidewalk, opposite the property of The Lake of the Woods Milling Coy., St. Denis street.

Resolved: That said report be referred back to Mr. Barlow, with instructions to communicate with the above Company, in order to ascertain whether the latter would be willing to have the said sidewalk constructed of scoria blocks and to have the said sidewalk extended as far as the line of its property.

5.—Mr. Reeves, architect, who was intrusted with the preparation of plans for the construction of a police and fire station in Bordeaux Ward, appeared before the Board.

Whereas Mr. Reeves received instructions from the Board to prepare plans for the construction of a fire and police station which would cost from \$80,000 to \$90,000; whereas one contractor only tendered for the erection of the said station and his tender amounts to \$124,000, and whereas the said tender has been rejected by the Board, Mr. Reeves received instructions to revise his plans, in order to ascertain whether certain alterations could not be made, without, however, changing the nature of the plans already made.

It was

Resolved: That instructions be given to the Engineer Superintendent of the Road Department to have soundings made on the land purchased by the City for the construction of a police and fire station in Bordeaux Ward and report.

6.—It was

Resolved: That instructions to the Engineer Superintendent of the Road Department to have soundings made on the lot purchased by the City for the construction of a bath for Emard and Saint Paul Wards and report.

7.—(15899) Soumis un rapport de l'Ingénieur Surintendant de la Voirie, transmettant le plan d'une propriété située au coin des rues Dorchester et Wolfe.

Résolu: D'informer MM. Clunie, Plante & Brunet que le prix demandé pour la vente de ce terrain est trop élevé.

8.—M. l'échevin Larivière est présent devant le Bureau, et demande s'il ne serait pas possible de faire construire un trottoir sur la rue Boyce, à partir de Viauville jusqu'au Parc Terminal.

M. Cadieux est aussi présent au Bureau, et reçoit instructions de faire rapport sur cette demande, et de considérer s'il n'y aurait pas lieu de faire construire dès maintenant un trottoir permanent sur cette partie de la rue Boyce.

9.—Le Bureau prend ensuite en considération la demande faite par M. Hubert Rivard, à l'effet d'être réinstallé dans la position qu'il occupait comme contremaître ou inspecteur des travaux de pavages.

M. Rivard donne sa version des faits. M. Cadieux, ingénieur en charge des travaux de pavages de la division Ouest, est aussi entendu, ainsi que M. Conroy, en présence de MM. Imbeau et H. Vallée.

Le Bureau ajourne ensuite l'étude de cette question pour entendre le témoignage de M. Caron, l'assistant de M. Cadieux.

10.—Soumis un rapport de l'Ingénieur Surintendant des Egouts, recommandant de faire exécuter certains travaux de protection à la station de pompes du Bassin Elgin, Place Youville, par "The Foundation Company Limited", à la journée, et aux conditions mentionnées dans les lettres de ladite compagnie en date du 18 septembre courant, et ce, sous sa propre surveillance.

Résolu: D'approuver ledit rapport.

Ajournement.

L. N. SENECAI,
Secrétaire.

* * *

Compte rendu de l'assemblée du 19 septembre 1913, a.m.

Son Honneur le Maire L. A. Lavallée, président; tous présents.

1.—Le Comité du Centenaire Cartier, représenté par l'ex-maire Ekers, MM. E. W. Villeneuve et W. S. Maxwell, soumettent devant le Bureau un plan montrant le site pour l'installation du Monument Cartier sur le Parc Mont-Royal.

Résolu: D'approuver en principe le plan soumis, le Comité devant communiquer de nouveau avec le Bureau à ce sujet.

2.—Soumis un rapport de l'Ingénieur en Chef, recommandant de payer à "The John McDougall Caledonian Iron Works Company" une somme de \$10,009.20, représentant 40% du prix de l'une des deux pompes qui a été livrée à la station de pompes du bas-niveau.

Résolu: Conformément audit rapport, d'autoriser le paiement de la somme de \$10,009.20 à la compagnie ci-dessus mentionnée.

3.—(15063) Sur recommandation de l'Ingénieur en Chef, il est

Résolu: D'autoriser la pose de 400 pieds de tuyaux à l'eau de 12" sur la rue Crémazie, à l'ouest du Boulevard St-Laurent, au coût approximatif de \$1,250, à être imputé sur le crédit voté pour la pose de conduites principales dans différentes rues.

4.—Soumis un rapport de l'Assistant-Ingénieur en Chef, sur la lettre de la Commission des Services Electriques, concernant certains changements demandés à la Compagnie des Tramways, dans la construction des conduits souterrains au coin des rues Peel et Ste-Catherine et Université et Ste-Catherine.

7.—(15899) Submitted a report from the Engineer Superintendent of the Road Department, transmitting the plan of a property situated at the corner of Dorchester and Wolfe streets.

Resolved: That Messrs. Clunie, Plante and Brunet be informed that the price asked for said lot is too high.

8.—Ald. Larivière appeared before the Board and asked if it would not be possible to lay a sidewalk on Boyce street, from Viauville to Terminal Park.

Mr. Cadieux appeared also before the Board, and received instructions to report thereon and to ascertain whether it would be possible to lay a permanent sidewalk on that part of Boyce street.

9.—The Board then considered the request of Mr. Hubert Rivard to be reinstated in his position as foreman or inspector of pavings.

Mr. Rivard explained the facts. Mr. Cadieux, engineer in charge of pavings in the Western division, was also heard as well as Mr. Conroy, in the presence of Messrs. Imbeau and H. Vallée.

The Board deferred consideration of this matter in order to hear the testimony of Mr. Caron, Mr. Cadieux's Assistant.

10.—Submitted a report from the Engineer Superintendent of the Sewers Department, recommending that certain protection works at the pumping station at the Elgin Basin, Youville Place, be performed by day labor, by "The Foundation Company Limited", on the conditions mentioned in the letters of the said Company, dated the 11th September instant, and under his own supervision.

Resolved: That said report be approved.

Adjourned.

L. N. SENECAI,
Secretary.

* * *

Report of meeting held on the 19th September 1913, a.m.

His Worship Mayor L. A. Lavallée, in the chair; and all the members of the Board.

1.—The Committee of the Cartier Centenary, represented by ex-mayor Ekers, Messrs. E. W. Villeneuve and W. S. Maxwell, submitted before the Board a plan showing the site for the installation of the Cartier Monument on Mount Royal Park.

Resolved: To approve as a principle the plan submitted, the Committee to communicate again with the Board in this connection.

2.—Submitted a report from the Chief Engineer, recommending that The John McDougall Caledonian Iron Works Company be paid a sum of \$10,009.20, representing 40% on the price of one of the two pumps which has been delivered to the Low Level Pumping Station.

Resolved: As per said report, to authorize the payment of the sum of \$10,009.20 to the above mentioned company.

3.—(15063) On the recommendation of the Chief Engineer, it was

Resolved: To authorize the laying of 400 feet of 12" water mains in Crémazie street, west of St. Lawrence Boulevard, at an approximate cost of \$1,250, to be charged against the appropriation voted for the laying of mains in different streets.

4.—Submitted a report from the Asst. Chief Engineer, on a letter from the Electrical Commission, concerning certain changes asked for by the Trawmays Company, in the construction of underground conduits at the corner of Peel and St. Catherine streets and University and St. Catherine streets.

Résolu: De référer le dossier à l'Ingénieur Surintendant de la Voirie, avec instructions de faire les démarches nécessaires auprès de la Commission des Services Electriques pour le règlement de cette question.

Ajournement.

L. N. SENECAI,
Secrétaire.

* * *

Compte rendu de l'assemblée du 19 septembre 1913, p.m.

Son Honneur le Maire L. A. Lavallée, président; tous présents.

1.—Il est

Résolu: Que le contrat soit passé entre la Cité et la "Bell Telephone Company" en exécution du contrat intervenu entre la Cité et ladite compagnie, devant R. Dunton, notaire, le 20 août 1913, en rapport avec les montants que ladite compagnie doit payer pour sa part dans le coût de la construction des conduites souterraines sur le rue Bleury et l'avenue du Parc, et que Son Honneur le Maire et le Greffier de la Cité soient priés de signer ledit contrat.

2.—Soumis des mandats vérifiés par le Contrôleur de la Cité, au montant de \$550,096.73, suivant liste certifiée.

Résolu: D'en autoriser le paiement.

3.—(15915) Soumis un rapport du Chef du Département des Incendies, recommandant la nomination de M. Henri Désy, à la position de chauffeur, en remplacement de M. Samuel Thompson, démissionnaire, au salaire de \$950 par année.

Résolu: De ratifier ladite nomination, qui devra prendre effet à compter du 12 septembre courant.

4.—(15919) Sur recommandation du Surintendant de Police, il est

Résolu: De faire rapport au Conseil, recommandant l'établissement d'un enclos public, pour l'utilité du quartier Notre-Dame de Grâce, chez M. Ovila Tessier, No 299 Boulevard Décarie.

5.—(15907) Soumis un rapport de l'Agent des Achats et des Ventes, recommandant de payer à MM. "F. D. Cummer & Son, Company", une somme de \$13,200, représentant 80% du coût total de l'achat d'un plant d'asphalte au paiement de laquelle ladite compagnie a droit aux termes de son contrat.

Résolu: D'autoriser le paiement de ladite somme de \$13,200 à MM. "F. D. Cummer & Son, Company".

6.—(15911) Sur recommandation du Médecin Officier de Santé, il est

Résolu: De faire rapport au Conseil recommandant de voter les crédits supplémentaires suivants, pour terminer l'exercice courant, savoir:

BUREAU D'HYGIENE

Uniformes	\$ 307
Entretien de l'hôpital des varioleux	800
Fournitures générales (maladies contagieuses)	50
Total	\$1,157

7.—Soumise une lettre de M. Alfred Ménard, au sujet d'un compte qu'il a reçu du Trésorier de la Cité pour le pavage de la rue Cartier.

Résolu: De référer à l'Ingénieur Surintendant de la Voirie pour rapport sur les faits y mentionnés.

8.—(15913) Soumis un rapport du Surintendant des Marchés, recommandant de transférer aux conditions ordinaires, à M. I. Pagé, le bail de M. D. Balinsky, locataire de l'étal portant les Nos 19 et 20 du Marché Saint-Antoine.

Résolu: D'autoriser ledit transfert.

Resolved: To refer the matter to the Engineer Superintendent of the Road Department with instructions to confer with the Electrical Commission in his connection.

Adjourned.

L. N. SENECAI,
Secretary.

* * *

Report of meeting held on the 19th September 1913, p.m.

His Worship Mayor L. A. Lavallée, in the chair; and all the members of the Board.

1.—Resolved: That the contract passed between the City and the Bell Telephone Company for the carrying out of the contract passed between the City and said company before R. Dunton, notary, on the 20th August 1913, in connection with the sums which the said company has to pay for its share of the cost of laying the underground conduits in Bleury street and Park avenue, and that His Worship the Mayor and the City Clerk be requested to sign the same.

2.—Submitted warrants verified by the City Comptroller, amounting to \$550,096.73, as per certified list.

Resolved: To authorize the payment thereof.

3.—(15915) Submitted a report from the Chief of the Fire Department recommending the appointment of Mr. Henri Désy, as stoker, at a salary of \$950 per annum, vice Mr. Samuel Thompson, who has resigned.

Resolved: To concur in said report the same to take effect from the 12th September instant.

4.—(15919) On the recommendation of the Chief of Police, it was

Resolved: That a report be made to Council, recommending the establishment of a public pound for the use Notre Dame de Grâce Ward, on Mr. Ovila Tessier's property, No. 299 Décarie Boulevard.

5.—(15907) Submitted a report from the Purchasing and Sales Agent, recommending that Messrs. F. D. Cummer & Son, Company, be paid a sum of \$13,200, representing 80% of the total cost of the purchase of an asphalt plant to which the said Company is entitled by the terms of its contract.

Resolved: To authorize the payment of said sum of \$13,200 to Messrs. F. D. Cummer & Son Company.

6.—(15911) On the recommendation of the Medical Officer of Health, it was

Resolved: That a report be made to Council recommending that the following supplementary appropriations be voted to finish the current year, to wit:

BOARD OF HEALTH.

Uniforms	\$ 307
Maintenance of the Small-Pox Hospital	800
General Supplies (contagious diseases)	50
Total	\$1,157

7.—Submitted a letter from Mr. Alfred Ménard, anent an account he received from the City Treasurer for the pavement of Cartier street.

Resolved: That the same be referred to the Engineer Superintendent of the Road Department for a report on the facts therein set forth.

8.—(15913) Submitted a report from the Superintendent of Markets, recommending that the lease of Mr. D. Balinsky, tenant of stalls Nos. 19 and 20 St. Antoine Market be transferred to Mr. I. Pagé, on the usual conditions;

Resolved: To authorize said transfer.

9.—(15923) Soumis un rapport du Surintendant des Marchés, recommandant de transférer aux conditions ordinaires, à M. William Owers, le bail de MM. Geo. Fisher & Co., locataires de l'étal portant le No B-10 du Marché Saint-Laurant.

Résolu: D'autoriser ledit transfert.

10.—(15909) Soumis un rapport du Surintendant des Parcs, sur la demande de pension faite par M. Hilaire Bourdon, employé de son département.

Résolu: De référer au Médecin du Service Médical Municipal pour rapport.

11.—(15652) Soumis un rapport de l'Avocat en Chef de la Cité, déclarant que Madame Martha Pitts, veuve de Robert Rolston, a droit au paiement d'une indemnité de \$600, en vertu d'une police émise par la Cité de Montréal, en faveur dudit Rolston, le 9 octobre 1895.

Résolu: D'autoriser le paiement de cette somme de \$600, à Madame Veuve Rolston, sous la direction du Département en Loi.

12.—(15593) Sur recommandation du Département en Loi, il est

Résolu: D'autoriser le Trésorier de la Cité à payer à la "Bitulithic Paving Company" une somme de \$423.30, ex-fonds de réserve, pour dommages causés par le retard apporté à la construction du pavage de la rue Bagg, par suite du fait que la Ville aurait posé une conduite d'eau dans ladite rue, après l'octroi du contrat pour ce pavage.

13.—(15882) Soumis un rapport du Département en Loi, sur la réclamation de la succession James Haldane, pour prétendus dommages que la Ville aurait causés en construisant un mur mitoyen, en n'exécutant pas les travaux en rapport avec la construction de la caserne de pompiers No 25, et en ne prenant pas les précautions voulues pour faire lesdits travaux.

Résolu: Conformément audit rapport, de rejeter la réclamation de la succession James Haldane.

14.—Soumise une lettre de M. L. H. Painchaud, offrant de vendre à la Cité certains terrains pour l'établissement d'un parc dans le quartier Ahuntsic.

Résolu: D'informer M. Painchaud que le Bureau ne croit pas devoir pour le moment recommander l'acquisition de ces terrains.

15.—(15922) Soumis un rapport du Surintendant des Edifices Municipaux, concernant certaines réparations urgentes à faire aux propriétés suivantes:

1. No 1348 Chemin de la Côte-des-Neiges, réfection d'un dalot	\$ 3.00
2. Faire vider 3 fosses d'aisance	11.10
3. No 1153 Notre-Dame Ouest, réparations des enduits	12.00
4. No 399B rue Saint-Antoine, réparations des enduits	18.00
5. No 92 rue Vinet, réparation d'une écouteille et d'un tuyau de ventilation	4.00
Total	\$48.10

Résolu: D'autoriser le Surintendant des Edifices Municipaux à faire exécuter lesdites réparations au coût approximatif de \$48.10.

16.—(10757) Soumis un rapport de l'Ingénieur Surintendant de la Voirie, déclarant que MM. J. Quinlan & Co., ont terminé leur travaux du Champ de Mars, conformément aux devis et spécifications de leur contrat, et recommandant d'accepter lesdits travaux, de payer aux contracteurs la balance due en vertu de leur contrat.

Résolu: D'accepter lesdits travaux, d'autoriser le paiement de la balance due à MM. J. Quinlan & Co. en vertu de leur contrat, et d'autoriser la remise du dépôt fait en vertu de ce contrat.

9.—(15023) Submitted a report from the Superintendent of Markets, recommending that the lease of Messrs. Geo. Fisher & Co., tenants of stall No. D-10, of St. Lawrence Market be transferred to Wm. Owers.

Resolved: To authorize said transfer.

10.—(15909) Submitted a report from the Superintendent of Parks on the request for a pension, made by Mr. Hilaire Bourdon, employed in his department.

Resolved: That said report be referred to the Physician in charge on the Medical Municipal Service for a report.

11.—(15658) Submitted a report from the Chief City Attorney, stating that Mrs. Martha Pitts, widow of Robert Rolston is entitled to an indemnity of \$600 in virtue of a policy issued by the City of Montreal in favor of said Rolston, on the 9th October 1895.

Resolved: To authorize the payment of said sum of \$600 to Mrs. Widow Rolston, under the direction of the Law Department.

12.—(15593) On the recommendation of the Law Department, it was

Resolved: That the City Treasurer be authorized to pay to the Bitulithic Paving Company, a sum of \$423.30, ex-Reserve Fund, for damages caused by the delay in constructing the Bagg street pavement, owing to the fact that the City has laid a water main in said street after having granted the contract for said pavement.

13.—(15882) Submitted a report from the Law Department on the claim of the James Haldane estate, for alleged damages caused to them by the City by erecting a party-wall, by neglecting to perform the works in connection with the erection of No. 25 fire station, and by failing to take the necessary measure in order to complete the said work.

Resolved: To reject the said claim as recommended in said report.

14.—Submitted a letter from Mr. L. H. Painchaud, offering to sell to the City certain lots for the establishment of a park in Ahuntsic Ward.

Resolved: That Mr. Painchaud be informed that the Board does not deem it advisable to recommend the purchase of said lots at the present time.

15.—(15922) Submitted a report from the Superintendent of Municipal Buildings, concerning certain urgent repairs to the following properties:

1. No. 1348 Cote des Neiges Road, repairs to a gutter	\$ 3.00
2. Emptying three privy pits	11.10
3. No. 1153 Notre Dame West, repairs to plastering	12.00
4. 399 B. St. Antoine street, repairs to plastering	18.00
5. No. 92 Vinet street, repairs to a hatch and to a ventilator	4.00
Total	\$48.10

Resolved: To authorize the Superintendent of Municipal Buildings to have said repairs made at an approximate cost of \$48.10.

16.—(10757) Submitted a report from the Engineer Superintendent of the Road Department, stating that Messrs. J. Quinlan & Co., have completed their work on Champ de Mars, in accordance with plan and specifications, and recommending that the same be accepted, and that the contractors be paid the balance due in virtue of their contract.

Resolved: That said work be accepted and that Messrs. J. Quinlan & Co. be paid the balance due to them according to their contract, and that the deposit made in virtue of said contract be refunded.

17.—(15924) Lu un rapport de l'Agent des Achats et des Ventes, au sujet d'une résolution du Bureau en date du 29 août dernier, ordonnant que toutes les réquisitions pour fournitures quelconques pour les automobiles, soient certifiées par l'Ingénieur Chevalier, du Département des Incendies, avant de les faire parvenir à l'Agent des Achats et des Ventes.

Résolu: D'annuler et rescinder ladite résolution.

18.—Il est

Résolu: De demander à l'Assistant Greffier de la Cité (M. Crépeau), pourquoi le contrat pour l'achat de la propriété de l'Hôpital Général, rue Dorchester, n'est pas encore signé, et de faire rapport sur les motifs de ce retard.

19.—(15782) Sur recommandation de l'Ingénieur Surintendant de la Voirie, il est

Résolu: De permettre à M. J. D. Lachapelle d'ériger un lampadaire sur la rue Sainte-Catherine, et de faire rapport au Conseil, recommandant que ladite permission soit accordée pour un mois, et aux conditions mentionnées dans le rapport de l'Ingénieur Surintendant de la Voirie.

20.—Le Bureau prend en considération la question du réajustement des salaires, et il est

Résolu: De fixer le salaire des Estimateurs pour l'année courante, à compter du 1er janvier, comme suit:

J. H. Ferns, Président	\$3,500
W. G. Owens, Estimateur	3,000
R. Fitzgibbon, Estimateur	3,000
J. H. Prénoveau, Estimateur	2,800
D. P. Perrin, Estimateur	2,800
T. A. Veary, Estimateur	2,500
J. O. E. Payette, Estimateur	2,500
J. A. Landry, Estimateur	2,500
Thos. C. Flemming, Estimateur	2,500
C. N. Roillard, Estimateur	1,700
A. Sénécal, Estimateur	1,700
W. H. Chapman, Estimateur	1,700

le salaire de ces trois derniers restant le même, attendu qu'ils ont été engagés au salaire de \$1,700, au cours de l'année.

Ajournement.

L. N. SENECAI,
Secrétaire.

17.—(15924) Read a report from the Purchasing and Sales Agent on a resolution from the Board dated the 29th August last, ordering that all requisitions for automobile supplies whatsoever, be certified by Mr. Chevalier, Engineer of the Fire Department, before they are sent to the Purchasing and Sales Agent.

Resolved: To annul and repeal said resolution.

18.—Resolved: That the Asst.-City Clerk, (Mr. Crépeau) be requested to state why the contract to purchase the property of the General Hospital, Dorchester street, is not yet signed, and to give the reason of said delay.

19.—(15782) On the recommendation of the Engineer Superintendent of the Road Department, it was

Resolved: That Mr. J. B. Lachapelle be allowed to erect a lamp-post on St. Catherine street, and report to Council recommending that said permission be granted for one month, and on the conditions set forth in the report of the Engineer Superintendent of the Road Department.

20.—The Board then considered the question of readjusting the salaries, and it was

Resolved: That the salary of the Assessors for the current year, be fixed as follows, from the 1st January:

J. H. Ferns, Chairman	\$3,500
W. G. Owens, Assessor	3,000
R. Fitzgibbon, Assessor	3,000
J. H. Prénoveau, Assessor	2,800
D. P. Perrin, Assessor	2,800
T. A. Veary, Assessor	2,500
J. O. E. Payette, Assessor	2,500
J. A. Landry, Assessor	2,500
Thos. C. Flemming, Assessor	2,500
C. N. Robillard, Assessor	1,700
A. Sénécal, Assessor	1,700
W. H. Chapman, Assessor	1,700

the salary of the three last named assessors remain the same, as they were appointed in the course of the year at a salary of \$1,700.

Ajourned.

L. N. SENECAI,
Secretary.

COMMISSION DE LEGISLATION

Compte rendu de l'assemblée du 17 septembre 1913, p.m.

Sont présents: Son Honneur le Maire L. A. Lavallée; MM. les échevins L. A. Lapointe, président, O'Connell, Robinson, Bastien, Prud'homme et Emard.

Assistent aussi à l'assemblée M. l'échevin Boyd et M. Charles Laurendeau, Avocat en Chef de la Cité.

1.—Soumis un rapport du Bureau des Commissaires adopté par le Conseil le 7 juillet 1913, transmettant à cette Commission le rapport du Surintendant des Parcs au sujet d'une interpellation faite au Conseil par M. l'échevin Blumenthal, le 16 juin 1913, relativement à l'opportunité d'empêcher les automobiles de circuler sur les chemins autour des lacs du Parc LaFontaine, et aussi à l'effet d'empêcher les automobilistes d'aller à une allure trop rapide sur les boulevards dudit parc.

Le Secrétaire informe la Commission qu'un règlement à ce sujet a été préparé à la demande de M. l'échevin Poissant et que ce projet de règlement est actuellement sur l'ordre du jour du Conseil.

Résolu: De faire rapport au Conseil, l'informant de ces faits.

2.—Soumise une opinion de M. J. L. Archambault, Avocat de la Cité, au sujet de l'imposition d'une taxe sur les coqs, et au sujet de l'opportunité d'adopter un règlement pour empêcher les citoyens de garder des coqs dans la Cité.

Dans son opinion M. Archambault déclare que le code pénal prévoit le cas d'une nuisance de la nature de celle dont on se plaint, et que lorsque des coqs troublent le repos de quelque citoyen, la personne lésée peut porter plainte devant un magistrat pour poursuivre la personne qui en est la cause et la faire condamner à une pénalité ou à défaut à la prison.

Résolu: De transmettre au Conseil l'opinion de M. Archambault pour son information.

3.—M. l'échevin Prud'homme attire alors l'attention de la Commission sur l'opportunité d'amender le règlement No 43 de façon à inclure dans ce règlement les volailles, afin que les volailles qui seront trouvées errantes dans les rues, ruelles, ou places publiques de la Cité, puissent être saisies et conduites à l'enclos public.

Résolu: De prier les Avocats de la Cité de préparer un règlement dans ce sens, basé sur les articles du code municipal.

4.—Soumise une résolution du Conseil en date du 19 août 1913 adoptant un rapport du Bureau des Commissaires, référant à la Commission de Législation certaines communications, à savoir:

1° De M. Geo. Cherron, relativement à l'adoption d'un règlement pour prévenir les accidents d'ascenseurs.

Résolu: De transmettre cette communication au Surintendant des Bâtisses, afin de savoir si dans le nouveau code des bâtiments, il y a eu des dispositions d'insérées pour la protection de ceux qui se servent d'ascenseurs.

2° De MM. C. McAdam, Alfred B. Dalbec et Boyd Phillips & Co., demandant que des mesures soient prises pour empêcher les automobilistes de se servir de sirènes faisant trop de bruit.

Résolu: D'informer ces Messieurs que la Cité de Montréal ne peut passer de règlement à l'effet de réglementer l'usage des sirènes, vu qu'il existe une loi provinciale à ce sujet.

5.—Soumise une résolution du Conseil transmettant à cette Commission une communication de l'Avocat en Chef de la Cité et du Surintendant de Police, au sujet de l'opportunité d'amender les Statuts Refondus de Québec, de façon à ce que les chartes d'incorporation de clubs de billards puissent être révoquées lorsque ces clubs violent la loi.

LEGISLATION COMMITTEE

Report of meeting held on the 17th September 1913.

Present: His Worship the Mayor, Mr. L. A. Lavallée, Aldermen L. A. Lapointe, chairman, O'Connell, Robinson, Bastien, Prud'homme and Emard.

Alderman Boyd and Mr. Charles Laurendeau, Chief City Attorney, also attended the meeting.

1.—Submitted a report from the Board of Commissioners, adopted by the Council on the 7th July 1913, transmitting to this Committee the report from the Superintendent of Parks, in reply to a question put by Ald. Blumenthal at the meeting of Council held on the 16th June 1913, anent the advisability of prohibiting the traffic of automobiles on the roads around the ponds in LaFontaine Park and of regulating the speed of such vehicles on the boulevards of said park.

The Secretary informed the Committee that a draft of by-law to that effect has been prepared at the request of Ald. Poissant, and that the same is now on the order of the day of the Council.

Resolved: To report to Council accordingly.

2.—Submitted an opinion from Mr. J. L. Archambault, City Attorney, re levying of a tax on roosters and anent the advisability of adopting a by-law to prevent the citizens from keeping roosters in the City.

In his opinion, Mr. Archambault states that the Criminal Code covers the case of a nuisance such as that complained of, and that whenever any roosters disturb the repose of any citizen, the latter may lay a complaint before a magistrate in order to have the owner of the same arrested and condemned to a fine or, in default of the payment thereof, to imprisonment.

Resolved: To transmit the opinion of Mr. Archambault to the Council for its information.

3.—Ald. Prud'homme then called the attention of the Committee to the advisability of amending by-law No. 43, so as to include the fowls therein, in order that the fowls found running at large in the streets, lanes or public places of the City may be seized and taken to the public pound.

Resolved: That the City Attorneys be requested to prepare a by-law to that effect, based on the articles of the Municipal Code.

4.—Submitted a resolution of Council, under date of 19th August 1913, adopting a report from the Board of Commissioners, referring to the Legislation Committee certain communications, to wit:

(a) From Mr. George Cherron, anent the adoption of a by-law to prevent elevator accidents.

Resolved: To transmit said communication to the Superintendent of Buildings, in order to know whether there are any provisions, in the new Building By-Law, for the protection of those who use elevators.

(b) From Mr. C. L. McAdam, Alfred B. Dalbec and Boyd, Phillips & Co., asking that the necessary measures be taken in order to prevent automobilists from using horns making too much noise.

Resolved: To inform these gentlemen that the City of Montreal cannot pass any by-law to regulate the use of horns, inasmuch as there exists a provincial law in this connection.

5.—Submitted a resolution of Council, transmitting to this Committee a communication from the Chief City Attorney and the Superintendent of Police anent the advisability of amending the Revised Statutes of Quebec, so that the charters incorporating billiard clubs may be revoked whenever such clubs infringe the law.

A ce sujet l'Avocat en Chef de la Cité informe la Commission qu'il a reçu une lettre du Procureur General déclarant que les Statuts seront amendés à la prochaine session, de façon à ce que les permis d'incorporation de clubs puissent être révoqués.

6.—Soumis un rapport des Avocats de la Cité au sujet des accidents d'asphyxie causés par suite du fait que les tuyaux à gaz ne sont pas pourvus de robinets d'arrêt.

Résolu: De référer de nouveau cette question aux Avocats de la Cité pour s'assurer si la Cité a besoin d'amender sa charte pour obliger la Compagnie du Gaz à poser des robinets d'arrêt sur les tuyaux à gaz, à l'intérieur des maisons.

7.—Soumises des communications de l'Automobile Club of Canada et de l'Ingénieur Surintendant de la Voirie au sujet du danger de se servir de brochettes pour poser des cartes ou des affiches sur les clôtures, vu que lorsque ces cartes sont enlevées les brochettes tombent sur le trottoir ou sur la chaussée et sont la cause de nombreux accidents d'automobiles.

Renvoyées aux Avocats de la Cité pour examen et rapport.

8.—Soumise une communication de M. J. W. Harris, demandant que le règlement au sujet des véhicules à moteur ne s'applique pas aux machines à creuser de ladite compagnie.

Résolu: D'informer la Compagnie Harris que le règlement concernant les véhicules à moteur devra s'appliquer aux machines à creuser de ladite compagnie, mais que ce règlement ne comporte pas de prohibition de passer avec ses machines dans les rues, pourvu que la jante de roue soit d'une largeur suffisante et pourvu aussi que la surface de la jante soit lisse et sans protubérance métallique quelconque.

9.—Soumise une communication des Avocats de la Cité, déclarant que la Cité, d'après sa charte, a le pouvoir d'amender le règlement des Marchés, de façon à ce qu'une seule licence soit accordée à une même personne ou compagnie, afin de donner droit à cette personne seule de faire le commerce de viandes, volailles, etc., dans l'établissement désigné dans la licence.

Résolu: D'approuver l'adoption d'un amendement au règlement des Marchés dans ce sens, et de donner instructions au Greffier de la Cité de préparer ce règlement et de prier le Président de la Commission de donner un avis de motion au Conseil à ce sujet.

10.—Soumise une communication de l'Union Nationale des Ingénieurs Stationnaires de la Province de Québec, demandant qu'une taxe soit imposée sur les ingénieurs étrangers qui viennent travailler à Montréal.

Résolu: Que cette Commission, après avoir mûrement étudié cette question, ne croit pas qu'il serait opportun de faire droit à cette demande.

11.—Soumis un extrait des procès-verbaux du Conseil, assemblée tenue le 25 août 1913, adoptant une proposition de M. l'échevin Martin appuyée par l'échevin Séguin, demandant que le Comité de Législation étudie s'il ne serait pas opportun d'obtenir de la Législature le pouvoir pour la Cité de vendre à son profit les objets volés retrouvés par les détectives, et qui ne sont pas réclamés.

Résolu: D'approuver cette suggestion et de prier les Avocats de la Cité de préparer un amendement à la loi dans ce sens et de l'inclure dans le bill qui sera soumis à la prochaine session de la Législature.

12.—Soumise une résolution du Conseil en date du 19 août 1913, adoptant un rapport du Bureau des Commissaires, suggérant de faire amender la charte de façon à donner à la Ville le pouvoir de faire des échanges de terrains dans certains cas.

Résolu: D'approuver cette suggestion et de prier les Avocats de la Cité de préparer un amendement à la charte dans ce sens, et de l'inclure dans le bill.

In this connection, the Chief City Attorney informed the Committee that he had received a letter from the Attorney General, stating that the Statutes will be amended at the coming session, so that the charters of clubs may be revoked.

6.—Submitted a report from the City Attorneys anent asphyxia accidents due to the fact that gas pipes are not provided with stop-cocks.

Resolved: To again refer the matter to the City Attorneys, in order to know whether the City Charter must be amended in order to compel the Gas Company to provide gas pipes with stop-cocks, inside of houses.

7.—Submitted communications from the Automobile Club of Canada and the Superintending Engineer of the Road Department anent the danger arising from the use of tacks for posting cards or bills on fences, inasmuch as the tacks fall upon the sidewalk or on the road-way when the posters are removed, and are the cause of numerous automobile accidents.

Referred to the City Attorneys for examination and report.

8.—Submitted a communication from Mr. J. W. Harris, asking that the by-law concerning motor vehicles be not applicable to the excavating machines of his company.

Resolved: To inform the Harris Company that the by-law concerning motor vehicles shall apply to the excavating machines of said company, but that said by-law will not prevent them from driving their machines on the streets, provided that the tires be of sufficient width and provided, furthermore, that the face of the tires be smooth and without any metallic protuberance whatsoever.

9.—Submitted a communication from the City Attorneys, stating that the City, according to its charter, has the power to amend the Market By-Law, so that but one license shall be granted to any person or company in order to give to such person alone the right to deal in meat, fowls, etc., in the establishment designated in the license.

Resolved: To approve the adoption of an amendment to that effect to the Market By-Law; to instruct the City Clerk to prepare such amendment and to request the Chairman of the Committee to give in Council a notice of motion accordingly.

10.—Submitted a communication from the National Union of Stationary Engineers of the Province of Québec, asking that a tax be levied on the outside engineers who come and work in Montreal.

Resolved: That this Committee, after duly considered this question, does not think that it would be advisable to grant such request.

11.—Submitted an extract from the minutes of Council, meeting held on the 25th August 1913, adopting a motion made by Ald. Martin, seconded by Ald. Séguin, asking that the Legislation Committee consider whether it would not be advisable to obtain from the Legislature the power, for the City, to sell, for its benefit, all stolen articles which are recovered by the detectives and which are not claimed.

Resolved: To approve such suggestion and to request the City Attorneys to prepare an amendment to the law to that effect, and include the same in the amendments bill which will be submitted to the Legislature at its coming session.

12.—Submitted a resolution of Council, under date of 19th August 1913, adopting a report from the Board of Commissioners, suggesting that the Charter be amended so as to give the City the power to make exchanges of lots of land in certain cases.

Resolved: To approve such suggestion and to request the City Attorneys to prepare an amendment to the Charter to that effect and include the same in the bill.

13.—Soumis un extrait des minutes d'une assemblée du Conseil, tenue le 3 septembre 1913, transmettant à la Commission de Législation une requête des propriétaires de la rue Marie-Anne Est demandant à être relevés du paiement du coût des pavages permanents.

Soumise aussi une communication de M. F. A. Grothé, au sujet du pavage de la rue Cuthbert.

Résolu: De remettre l'étude de ces documents à la prochaine séance.

14.—Soumise une résolution du Conseil en date du 15 septembre 1913, renvoyant à cette Commission une proposition de M. l'échevin Poissant au sujet de l'opportunité d'amender l'article 410 de la Charte, de façon à ce que lorsque des terrains sont offerts en vente sur une rue formant partie d'un plan de subdivisions, cette rue devienne par le fait même propriété de la Ville.

Renvoyée aux Avocats de la Cité.

15.—L'Avocat en Chef de la Cité soumet alors une liste des amendements qu'il serait opportun, et dans l'intérêt de la Ville de demander à la prochaine session de la Législature Provinciale:

1° Amender l'article 362a de façon à ce que la Cité puisse taxer les personnes qui occupent des bâtiments ou terrains appartenant à Sa Majesté;

2° Pour que l'enregistrement dans le cas d'expropriation du rapport des Commissaires, constitue pour la Ville un titre suffisant à l'immeuble exproprié;

3° Pour que la Cité, lorsqu'un rôle est contesté ou déclaré illégal, puisse en faire préparer un autre;

4° Pour ajouter à l'article concernant la vente des immeubles pour taxes, les dispositions du code municipal;

5° Pour amender l'article 419 de façon à ce que la Cité puisse accepter des cessions de rue ou ouvrir des rues sans être obligés dans chaque cas de faire préparer de nouveaux plans et de les faire homologuer par la Cour;

6° Pour amender les articles 336-346, de façon à autoriser la Ville à acheter des matériaux en anticipation des revenus de l'année suivante, et pour autoriser la Ville aussi à passer des contrats pour plusieurs années pour des matières diverses, pourvu toutefois que ces contrats soient ratifiés par le Conseil;

7° Pour compléter la section 44 de la loi 3 Geo. V, chap. 54, relativement à la définition des mots "rues privées";

8° Pour amender l'article 337 de manière à ce qu'un échevin qui cède ou vend à la Cité des immeubles pour des fins d'élargissement de rues, ou qui a une réclamation contre la Ville, ne perde pas son siège par ce fait;

9° Pour amender la section 338 de façon à faire concorder la version anglaise avec la version française;

10° Pour augmenter de 5 à 10 millions le fonds de roulement;

11° Pour obtenir les pouvoirs nécessaires pour mener à bonne fin l'exécution des travaux des Boulevards de l'Aqueduc, conformément à la résolution adoptée par le Conseil à ce sujet;

12° Pour autoriser la Cité à accepter des rues ayant moins de 66 pieds de largeur;

13° Pour obtenir le droit de taxer les camions automobiles qui circulent dans les rues de la Cité;

14° Pour pouvoir fermer des rues publiques dans le cas où ces rues deviendraient inutiles;

15° Pour que toutes les expropriations spéciales mentionnées dans la Charte soient faites suivant les dispositions des articles 421 et suivants de la Charte de la Cité.

13.—Submitted an extract from the minutes of a meeting of Council held on the 3rd September 1913, transmitting to the Legislation Committee a petition from proprietors of Mary Ann street East, asking that they be exempted from paying the cost of permanent pavings.

Submitted also a communication from Mr. F. A. Grothé anent the paving of Cuthbert street.

Resolved: To defer consideration of said documents until next meeting.

14.—Submitted a resolution of Council dated the 15th September 1913, referring to this Committee a motion by Ald. Poissant anent the advisability of amending article 410 of the Charter, so that, whenever, any lots of land are offered for sale on any street forming part of a subdivision plan, the said street shall become "ipso facto" the property of the City.

Referred to the City Attorneys.

15.—The Chief City Attorney then submitted a list of amendments which it would be advisable and in the City's interest to apply for at the next session of the Provincial Legislature.

1. To amend article 362a, so that the City may tax the persons occupying buildings or lots of land belonging to His Majesty;

2. To insert a clause providing that the registration of the Commissioners' report, in cases of expropriation, shall constitute for the City a sufficient title to the expropriated property;

3. To authorize the City, when a roll is contested or declared illegal, to prepare another one;

4. To add to the article concerning the sale of properties for taxes, the provisions of the Municipal Code;

5. To amend article 419, so that the City may accept the cession of streets or open streets without being held, in each case, to have new plans prepared and to have the same homologated by the Court;

6. To amend articles 336-346, so as to authorize the City to purchase materials in anticipation of the revenue of the following year, and also to authorize the City to pass contracts for several years for various supplies, etc., provided, however, that the same be ratified by the Council;

7. To complete section 44 of Act 3, Geo. V, chap. 54 concerning the meaning of the words "private streets";

8. To amend article 337, so that an alderman who cedes or sells to the City any properties for the widening of streets, or who has a claim against the City, shall not lose his seat on that account;

9. To amend section 338, so that the English version may agree with the French version;

10. To increase from 5 to 10 millions the working capital;

11. To obtain the necessary powers in order to complete the works in connection with the Aqueduct Boulevards, in accordance with the resolution adopted by the Council.

12. To authorize the City to accept streets less than 66 feet wide;

13. To obtain the power to tax the automobile trucks which are operating in the City streets;

14. To authorize the City to close all such public streets as may become useless;

15. To enact that all the special expropriations mentioned in the Charter, shall be effected according to the provisions of article 421 and following of the City Charter.

Les amendements ci-dessus sont approuvés et l'Avocat de la Cité est autorisé à les rédiger, et le Secrétaire reçoit instructions de préparer un rapport pour les soumettre au Conseil aussitôt qu'ils auront été préparés.

16.—A la suggestion de Son Honneur el Maire, M. L. A. Lavallée, il est

Résolu: De prier le Contrôleur et Auditeur de la Cité de bien vouloir étudier et faire rapport:

1° Sur l'opportunité de réduire le pouvoir d'emprunt de la Cité à 10%;

2° Sur l'opportunité de séparer les emprunts qui sont faits pour acheter des immeubles, soit pour des fins de parcs, rues, etc., de façon à ne pas créer de fonds d'amortissement pour ces emprunts.

Il est alors

Résolu: De donner instructions au Greffier de la Cité de préparer sous la direction des Avocats, les avis en rapport avec les amendements à la Charte acceptés par cette Commission, et d'ajouter à ces avis le mot "annexion".

Il est aussi

Résolu: De faire rapport au Conseil, recommandant qu'un crédit de \$3,000 soit voté pour les dépenses en rapport avec les amendements à la Charte, frais de délégation, etc.

Il est aussi

Résolu: De faire rapport au Conseil que les membres de la Commission de Législation soient délégués à Québec en rapport avec les amendements, ainsi que le Greffier et les Avocats de la Cité.

Il est aussi

Résolu: De prier l'Honorable Docteur Lanctôt et M. Clément Robillard, M.P.P., de bien vouloir se faire les parrains du bill de la Cité.

Ajournement.

J. CREPEAU,
Sous-Greffier de la Cité.

The above amendments were approved and the City Attorney was authorized to draft the same and the Secretary was instructed to prepare a report in order that the same may be submitted to the Council as soon as they have been prepared.

At the suggestion of His Worship the Mayor, Mr. L. A. Lavallée, it was

Resolved: That the City Comptroller and Auditor be requested to report:

1. On the advisability of reducing the City's borrowing power to 10%;

2. On the advisability of keeping a separate record of the loans which are issued for the purpose of purchasing properties, for parks, streets, etc., so as not to establish any sinking fund for such loans.

It was then

Resolved: That the City Clerk be instructed to prepare, under the direction of the Attorneys, the notices in connection with the amendments to the Charter, which have been approved by this Committee, and to add to said notices the word "annexation".

It was also

Resolved: That a report be made to Council, recommending that an appropriation of \$3,000 be voted to cover the expenses in connection with the amendments to the Charter, the delegates' expenses, etc.

It was further

Resolved: That a report be made to Council, recommending that the members of the Legislation Committee, as well as the City Clerk and the City Attorney, be delegated to Quebec in connection with the amendments.

It was moreover

Resolved: That Honorable Dr. Lanctôt and Mr. Clément Robillard, M. P. P., be requested to present the City's bill.

Adjourned.

JULES CREPEAU,
Asst.-City Clerk.

BUREAU DES COMMISSAIRES

Compte rendu de l'assemblée du 18 septembre 1913, p.m.

Son Honneur le Maire L. A. Lavallée, Président. Tous présents.

1.—Sur recommandation du Surintendant de Police, il est

Résolu: De faire rapport au Conseil, recommandant l'incorporation de l'association dite "The Canadian Railway Club".

2.—Soumis un rapport de l'Ingénieur Surintendant de la Voirie, transmettant les profils des niveaux proposés pour les rues suivantes:

Rue Brillon, de l'avenue Décarie à Villa-Maria (Limites);

Rue Northcliffe, de Notre-Dame de Grâce à la rue Brillon;

Avenue Marlow, de Notre-Dame de Grâce à la rue Brillon.

Résolu: D'approuver lesdits profils, et d'autoriser le Secrétaire à les signer.

3.—(15445) Sur recommandation de l'Ingénieur Surintendant des Egouts, il est

Résolu: D'autoriser la remise à MM. Glibert, Paye & Cie, des dépôts ci-dessous, faits en rapport avec la construction de certains égouts, savoir:

Rue Tiffin, de la rue Azilda à 180 pds à l'Est	\$100
Rue Saint-Jacques, de la rue King Edward à la rue Westminster	200

4.—Soumis un rapport de l'Ingénieur Surintendant des Egouts, transmettant un estimé du coût de la construction d'un égout sur la rue Lévesque, entre la rue Parc & Island et la rue de Châteaubriand, dans le quartier Saint-Denis.

Résolu: De faire rapport au Conseil, recommandant de voter pour la construction dudit égout une somme de \$2,700, dont \$260 payable par la Cité et \$2,440 par les propriétaires intéressés.

5.—(15769) Sur recommandation de l'Ingénieur en Chef, il est

Résolu: D'autoriser la pose de 375 pieds de tuyaux à l'eau, de 8", sur la rue Lévesque, à l'ouest de la rue de Châteaubriand, et à l'est de la rue Parc & Island, au coût approximatif de \$960, à être pris sur le crédit voté pour la pose de conduites principales dans différentes rues.

6.—(15005) Sur recommandation de l'Ingénieur en Chef, il est

Résolu: D'autoriser la pose de 260 pieds de tuyaux de 8" sur la rue de Gaspé, au nord de la 31ème Avenue, dans le quartier Saint-Denis, au coût approximatif de \$650, à être pris à même le crédit voté pour la pose de conduites principales dans différentes rues.

7.—(14969) Soumis un rapport de l'Ingénieur en Chef, recommandant la pose de 180 pieds de tuyaux de 8" sur la rue de Gaspé, au sud de la 32ème Avenue, dans le quartier Saint-Denis, au coût approximatif de \$595, à être pris sur le crédit voté pour la pose de conduites principales dans différentes rues.

Résolu: Conformément audit rapport.

BOARD OF COMMISSIONERS

Report of meeting held on the 18th September 1913, p.m.

His Worship Mayor L. A. Lavallée, chairman; all the members of the Board.

1.—On the recommendation of the Superintendent of Police, it was

Resolved: That a report be made to Council, recommending that the association known as "The Canadian Railway Club" be incorporated.

2.—Submitted a report from the Engineer Superintendent of the Road Department, transmitting the profiles of the proposed levels for the following streets:

Brillon street, from Décarie avenue to Villa Maria (limits);

Northcliffe, from Notre-Dame de Grâce to Brillon street;

Marlowe avenue, from Notre-Dame de Grâce to Brillon street.

Resolved: That said profiles be approved and that the Secretary be authorized to sign the same.

3.—(15445) On the recommendation of the Engineer Superintendent of Sewers, it was

Resolved: To authorize the refund to Messrs. Glibert, Paye & Co. of the following deposits, made in connection with the construction of certain sewers, viz.:

Tiffin street, from Azilda street to 180 feet eastwards, \$100;

St. James street, from King Edward street to Westminster street, \$200.

4.—Submitted a report from the Engineer Superintendent of Sewers, transmitting an estimate of the cost of the construction of a sewer on Lévesque street, between Park & Island and de Châteaubriand street, in St. Denis street.

Resolved: That a report be made to Council, recommending that a sum of \$2,700, of which \$260 payable by the City and \$2,440 by the interested proprietors, be voted for the construction of the said sewer.

5.—(15769) On the recommendation of the Chief Engineer, it was

Resolved: To authorize the laying of 375 feet of 8" water pipes on Lévesque street, west of de Châteaubriand street and east of Park & Island street, at an approximate cost of \$960 to be charged against the appropriation voted for the laying of mains in different streets.

6.—(15005) On the recommendation of the Chief Engineer, it was

Resolved: To authorize the laying of 260 feet of 8" pipe on de Gaspé street, north of 31st Avenue, in St. Denis Ward, at an approximate cost of \$650, said sum to be charged against the appropriation voted for the laying of mains in different street.

7.—(14969) Submitted a report from the Chief Engineer, recommending the laying of 180 feet of 8" pipes on de Gaspé street, south of 32nd Avenue, in St. Denis Ward, at an approximate cost of \$595 to be charged against the appropriation voted for the laying of mains in different streets.

Resolved: Accordingly.

8.—Le Bureau prend ensuite en considération la question du réajustement du salaire des officiers et employés du Département en Loi, ainsi que des employés du Bureau des Réclamations. Ces salaires sont fixés comme suit, pour l'année 1913, à compter du 1er janvier dernier :

DEPARTEMENT EN LOI

C. Laurendeau, Avocat en Chef	\$12,000
J. L. Archambault, Avocat de la Cité	6,000
A. W. Atwater, Avocat Consultant	5,000
P. O. Lavallée, Avocat	6,000
J. H. Dampousse, Avocat	4,000
J. A. Jarry, Avocat	4,000
W. H. Butler, Avocat	4,000
A. Saint-Pierre, Avocat	2,500
A. Mainville, Secrétaire	1,800
P. W. Archambault, Comptable-Caissier	1,350
L. Turpin, Commis	900
F. X. Champagne, Huissier	650
Mademoiselle Aumond	775
Mademoiselle Frigon	750
Mademoiselle Gagnon	750
Mademoiselle Sauriol	700
Mademoiselle Hémond	675

BUREAU DES RECLAMATIONS

P. Hudon, Expert	\$1,650
R. D. Dunn	1,350
J. F. Girard	1,300
J. V. Lafond	1,300
J. Eugène Sénécal, Secrétaire du Bureau des Réclamations et des Expropriations	1,000

9.—M. Caron, l'assistant de M. Cadieux, ingénieur en charge des travaux de pavage de la division Ouest, donne sa version des faits qui ont précédé la suspension de M. Hubert Rivard, comme contremaître et inspecteur des travaux de pavage.

Après avoir pris en considération les témoignages donnés par les intéressés et les témoins en cette affaire, le Bureau en vient à la conclusion que l'action prise par l'Ingénieur en Chef, en démettant de ses fonctions, ledit M. Rivard, doit être approuvée et maintenue.

Ajournement.

L. N. SENECAI,
Secrétaire.

8.—The Board then considered the question of the re-adjustment of the salaries of the officers and employees of the Law Department as well as of the employees of the Claims Bureau.

The salaries were fixed as follows for the year 1913, the same to date from the 1st January last.

LAW DEPARTMENT

C. Laurendeau, Chief Attorney	\$12,000
J. L. Archambault, City's Attorney	6,000
A. W. Atwater, Consulting Attorney	5,000
P. O. Lavallée, Attorney	6,000
I. H. Dampousse, Attorney	4,000
J. A. Jarry, Attorney	4,000
W. H. Butler, Attorney	4,000
A. St-Pierre, Attorney	2,500
A. Mainville, Secretary	1,800
P. W. Archambault, Accountant Cashier	1,350
L. Turpin, Clerk	900
F. X. Champagne, Bailiff	650
Miss Aumond	775
Miss Frigon	750
Miss Gagnon	750
Miss Sauriol	700
Miss Hémond	675

CLAIMS BUREAU

P. Hudon, Expert	\$1,650
R. D. Dunn, Expert	1,350
J. F. Giraud, Expert	1,300
J. V. Lafond, Expert	1,300
J. Eugène Sénécal, Secretary of the Claims and Expropriation Bureau	1,000

Mr. Caron, assistant to Mr. Cadieux, engineer in charge of paving works in the Western Division, related the facts which preceded the suspension of Mr. Hubert Rivard, as foreman and inspector of paving works.

After having considered the evidence given by the interested parties and witnesses in this matter, the Board decided to approve and confirm the action taken by the Chief Engineer in dismissing the said Mr. Rivard.

Adjourned.

L. N. SENECAI,
Secretary.

COMMISSION SPECIALE

Au sujet de la Compagnie "Montreal and Southern Counties Railway"

Compte rendu de l'assemblée du 18 septembre 1913, a.m.

Sont présents: MM. les échevins Fraser, président, Monahan, Larivière, Blumenthal, O'Connell, L. A. Lapointe, Emard, N. Lapointe et Létourneau.

Le secrétaire soumet:

1.—Une résolution du Conseil, assemblée tenue le 28 avril 1913, renvoyant à cette Commission pour plus ample étude, un rapport de ladite Commission, au sujet de certaines demandes faites par la Compagnie Montreal and Southern Counties Ry., pour le prolongement de sa ligne jusqu'au Square Youville, et adjoignant à ladite Commission MM. les échevins Ward, Blumenthal et Larivière.

2.—Un projet de contrat entre la Cité de Montréal et ladite Compagnie, préparé par le Notaire Dunton, en exécution du règlement No 461, amendant le règlement No 376 concernant ladite Compagnie Montreal and Southern Counties Ry., et une résolution du Conseil en date du 8 septembre 1913, référant à cette Commission ledit projet de contrat ainsi qu'une communication de l'Avocat en Chef de la Cité, pour examen et rapport sous le plus court délai possible.

Une nombreuse délégation des citoyens de la rive Sud se présente devant la Commission pour demander que la Ville permette à la Compagnie Montreal and Southern Counties Ry., de prolonger sa voie jusqu'au Square Youville.

M. W. B. Powell, administrateur de la Compagnie Montreal and Southern Counties soumet alors à la Commission une lettre adressée à Son Honneur le Maire et aux membres du Conseil, demandant la permission de prolonger la ligne actuelle de la Compagnie à travers la rue McGill, le long de la rue Youville, jusqu'à la rue St-Pierre, et sur la rue St-Pierre jusqu'au Square Youville, sur le côté sud du square Youville, jusqu'à la rue McGill, avec un Y au coin de la rue St-Pierre et du Square Youville, tel que démontré sur un plan qu'il dépose devant la Commission.

Et un nouveau débat s'engageant,

L'échevin L. A. LAPOINTE propose, appuyé par l'échevin WARD,

Que rapport soit fait au Conseil recommandant que le Bureau des Commissaires soit prié d'étudier la nouvelle demande faite ce jour par la Compagnie Montreal and Southern Counties, et de bien vouloir faire rapport au Conseil sur l'opportunité d'accéder à cette demande.

Que cette Commission soumet au Conseil, que dans son opinion elle croit qu'il serait juste et raisonnable de faire droit à la demande soumise ce jour par ladite Compagnie, pourvu toutefois que cette demande soit accordée aux conditions stipulées dans le règlement No 376.

Cette motion étant mise aux voix, la Commission se partage:

Pour: Larivière, L. A. Lapointe, Létourneau, Ward, Monahan, N. Lapointe—6.

Contre: Fraser—1.

M. l'Échevin Blumenthal demande et obtient la permission de ne pas voter.

Ainsi, elle est adoptée, et il est

Résolu: En conséquence.

Ajournement.

JULES CREPEAU,
Sous-Greffier de la Cité.

SPECIAL COMMITTEE

Re Montreal and Southern Counties Railway Co.

Report of meeting held on the 18th September 1913.

Present: Ald. Fraser, chairman; Monahan, Larivière, Blumenthal, O'Connell, L. A. Lapointe, Emard, N. Lapointe and Létourneau.

The Secretary submitted:

1. A resolution of Council, adopted at a meeting held on the 28th April 1913, referring back to this Committee for further consideration a report from said Committee on certain applications made by the Montreal and Southern Counties Ry. Co., for the extension of its line to Youville Square and adding to said Committee Ald. Ward, Blumenthal and Larivière;

2. A draft of contract between the City of Montreal and said Company, prepared by Mr. Dunton, Notary, in accordance to by-law No. 461, amending by-law No. 376 concerning the said Montreal and Southern Counties Ry. Co., and a resolution of Council, dated the 8th September 1913, referring to this Committee said draft of contract as well as a communication of the Chief City Attorney, for examination and report within the shortest possible delay.

A numerous delegation of citizens of the South Shore appeared before the Committee and asked that the City allows the Montreal and Southern Counties Railway Co. to extend its line to Youville Square.

Mr. W. B. Powell, manager of the Montreal and Southern Counties Ry. Co., then submitted to the Committee a letter sent to His Worship the Mayor and to the members of the Council, asking for permission to extend the existing line of the Company across McGill street, along Youville to St. Peter street, and on St. Peter street to Youville Square, on the south side of Youville Square to McGill street, with a Y at the corner of St. Peter street and Youville Square, as shown on a plan which he laid before the Committee.

And a further debate arising,

Ald. L. A. LAPOINTE moved, seconded by Ald. Ward,

That a report be made to Council, recommending that the Board of Commissioners be requested to consider the new application made this day by the Montreal and Southern Counties Ry. Co., and to report to Council on the advisability of granting said request.

That this Committee submits to the Council that in its opinion, it would be fair and reasonable to grant the application made this day by the said Company, provided, however, that said request be granted on the conditions set forth in by-law No. 376.

Said motion being put, the Committee divided:

Yeas: Larivière, L. A. Lapointe, Létourneau, Ward, Monahan, N. Lapointe—6.

Nays: Fraser—1.

Ald. Blumenthal asked for and obtained permission not to vote.

So it was carried and

Resolved: Accordingly.

Adjourned.

JULES CREPEAU,
Asst.-City Clerk.

BUREAU DES COMMISSAIRES

Compte rendu de l'assemblée du 20 septembre 1913, a.m.

Son Honneur le Maire L. A. Lavallée, Président. Tous présents.

1.—Soumis des mandats vérifiés par le Contrôleur de la Cité, aux montants respectifs de \$90,894.36 et \$44,214.24, suivant listes certifiées

Résolu: D'en autoriser le paiement.

2.—Soumis le rapport du Surintendant des Edifices Municipaux, sur les soumissions reçues pour les travaux de réparations à faire au mur mitoyen d'une propriété située sur la rue Saint-Timothée, coin sud-ouest de la rue Robin.

Résolu: D'accorder à MM. Savage & Lecocq le contrat pour l'exécution desdites réparations, suivant les devis préparés à cet effet par le Surintendant des Edifices Municipaux, au prix de sa soumission, savoir: \$575.

3.—Soumise une lettre de M. J. Blanchet, offrant de vendre à la Cité certains terrains ayant front sur la rue Cartier.

Résolu: De référer au Président du Bureau des Évaluateurs pour rapport sur l'évaluation municipale desdits terrains.

4.—(15917) Soumis un rapport du Surintendant de Police, informant le Bureau qu'il a donné avis au propriétaire de la maison portant le No 2790 du Boulevard Saint-Laurent, présentement occupée comme poste de police No 21, que la Ville mettra fin au bail existant qui doit expirer le 1er décembre 1913, et recommandant en outre de continuer à occuper ledit immeuble jusqu'au 1er mai 1914 au même prix et aux mêmes conditions que par le passé, aux termes de la lettre annexée audit rapport et signée par le propriétaire, M. Aldéric Clément.

Lue la lettre ci-dessus mentionnée de M. Aldéric Clément, offrant à la Cité de continuer d'occuper la propriété ci-haut désignée, jusqu'au 1er mai 1914, aux mêmes prix et aux mêmes conditions que ceux mentionnés dans le bail passé devant Mre Oscar Desautels, le 28 décembre 1909, entre Jos. Riopelle et la ci-devant Ville Saint-Louis, pour la location de ladite propriété, et reconnaissant avoir reçu du Surintendant de Police avis que la Ville mettrait fin au bail précité, à partir du 1er décembre prochain.

Résolu: D'approuver le rapport du Surintendant de Police, et d'accepter l'offre faite par M. Aldéric Clément à la Cité de Montréal, de continuer d'occuper ladite propriété jusqu'au 1er mai 1914, aux mêmes prix et conditions du bail précité.

5.—(15921) Soumis un rapport du Surintendant de Police, au sujet de la location du logement situé au-dessus du poste de police No 15, 2701 rue Saint-Hubert.

Résolu: De retourner ledit rapport à son auteur, avec instructions de demander au propriétaire, M. Jules Matte, un écrit constatant qu'il permet à la Cité de sous-louer ledit logement.

Ajournement.

L. N. SENECAI.
Secrétaire.

BOARD OF COMMISSIONERS

Report of meeting of the 20th September 1913, a.m.

His Worship L. A. Lavallée, Chairman. All the members of the Board.

1.—Submitted warrants verified by the City Comptroller, amounting respectively to \$90,894.36 and \$44,214.24 as per certified lists.

Resolved: To authorize the payment thereof.

2.—Submitted a report from the Superintendent of Municipal Buildings, anent the tenders received for repairs to the party wall of a property situated on St. Timothée street, southwest corner of Robin street.

Resolved: That the contract for said repairs be awarded to Messrs. Savage & Lecocq, according to the specifications prepared by the Superintendent of Municipal Buildings, at the price of their tender, viz.: \$575.

3.—Submitted a letter from Mr. J. Blanchet, offering to sell to the City, certain lots of land, fronting on Cartier street.

Referred to the Chairman of the Board of Assessors for a report showing the assessed value of the said lots.

4.—(15917) Submitted a report from the Superintendent of Police, informing the Board that he notified the proprietor of the house bearing No. 2790 St. Lawrence Boulevard, now occupied as No. 21 Police Station, that the City will terminate its lease on the 1st December 1913, and recommending further that the City occupy the said property until the 1st May 1914, at the same price and on the same conditions as in the past, according to the terms of the letter annexed to the said report and signed by the proprietor, Mr. Aldéric Clément.

Read the letter above mentioned from Mr. Aldéric Clément, offering to rent to the City the property above mentioned until the 1st May 1914, at the same price and on the same conditions as those mentioned in the lease passed before Mre Oscar Desautels, on the 28th December 1909, between Jos. Riopelle and the former Town of Saint Louis, for the rental of the said property, and acknowledging having received from the Superintendent of Police a notification to the effect that the City would terminate the lease above mentioned, on the 11th December next.

Resolved: That the report of the Superintendent of Police be approved and that the offer made by Mr. Aldéric Clément to the City of Montreal, to extend the lease of said property until the 1st May 1914, at the same price and on the same conditions, be accepted.

5.—(15921) Submitted a report from the Superintendent of Police, anent, the leasing of the lodging situated over No. 15 Police Station, 2701 St. Hubert street.

Resolved: That said report be referred back to the Superintendent of Police, with instructions to ask the proprietor, Mr. Jules Matte, to sign an agreement whereby he shall allow the City to sub-let the said lodging.

Adjourned.

L. N. SENECAI.
Secretary.

Compte rendu de l'assemblée du 22 septembre 1913, a.m.

M. C. H. Godfrey, président; MM. Ainey et Lachapelle.

1.—Soumis un rapport de l'Ingénieur Surintendant de la Voirie, informant le Bureau que certaines personnes ont partiellement détruit des plaques indiquant les noms de rues dans le quartier Emard.

Résolu: De référer au Surintendant de Police.

2.—(15471) Soumis un rapport de l'Ingénieur Surintendant de la Voirie, transmettant un plan de l'avenue du Parc, entre la rue Sherbrooke et l'avenue des Pins.

Résolu: De retourner le rapport à son auteur, avec instructions de faire rapport aux termes de la résolution du Bureau, en date du 6 octobre 1911.

3.—Soumis un rapport du Surintendant du Département de l'Eclairage, demandant l'autorisation d'être présent à une assemblée du Conseil de la Ville Saint-Laurent, devant avoir lieu le 22 du mois courant, pour discuter la question de l'éclairage dans cette municipalité.

Résolu: D'accorder l'autorisation demandée.

4.—(15686) Sur recommandation de l'Ingénieur Surintendant des Egoûts, il est

Résolu: D'autoriser la remise à MM. J. Toussaint & Cie d'une somme de \$6,291.25, représentant le montant requis en rapport avec leur contrat pour la construction d'un égout sur le chemin de la Côte Saint-Laurent, du Boulevard Saint-Laurent à la rue Roche.

5.—Soumis des mandats vérifiés par le Contrôleur de la Cité, au montant de \$13,937.49, suivant liste certifiée.

Résolu: D'en autoriser le paiement.

6.—Soumise une communication du Secrétaire de la "Riverdale Land Company Limited", au sujet de certains terrains cédés à la Cité en vue de l'établissement de boulevards le long de l'Aqueduc.

Résolu: De référer au Département en Loi, pour savoir si la Ville peut légalement vendre, moyennant un prix nominal, les terrains dont ladite compagnie demande la cession, et obtenir une cession gratuite de l'autre lisière de terrain mentionnée dans leur lettre.

6.—Soumise une requête signée par certains propriétaires et résidents de la rue Workman, au sujet de la ligne de tramways projetée sur cette rue.

Résolu: De référer à M. McLeod pour savoir si cette ligne contribuera beaucoup à décongestionner le service de la rue Notre-Dame Ouest.

7.—(15738) Sur recommandation de l'Ingénieur Surintendant de la Voirie, il est

Résolu: D'autoriser la remise à The Warner Quinlan Paving Co. d'un dépôt de \$1,800, fait en rapport avec le contrat pour le pavage de l'avenue de Lorimier, de la rue Sherbrooke à la rue Rachel.

8.—(D-114) Soumise une lettre de The House of Browne Limited, informant le Bureau qu'elle a vendu à Mlle Eugénie Beaudry, à raison de \$3.00 le pied, le lot vacant situé sur la rue St-André, côté est, au nord de la rue de Montigny.

Résolu: D'autoriser la passation d'un contrat notarié et de prier Son Honneur le Maire et le Greffier de la Cité de le signer.

9.—(G-294) Soumis un extrait d'une séance du Conseil, tenue le 15 septembre courant, au sujet du droit de passage sur les voies du Pacifique, au sud de la rue Beaumont, dans le quartier Bordeaux.

Résolu: De référer à l'Ingénieur McLeod pour rapport.

10.—(15272) Soumis un rapport de l'Ingénieur Surintendant de la Voirie, en réponse à une question du Conseil au

Report of meeting held on the 22nd September 1913, a.m.

Mr. C. H. Godfrey, chairman; Messrs. Dupuis and Lachapelle.

1.—Submitted a report from the Superintendent Engineer of the Road Department, informing the Board that certain persons had partially destroyed the plates indicating the names of streets in Emard Ward.

Referred to the Superintendent of Police.

2.—(1471) Submitted a report from the Engineer Superintendent of the Road Department transmitting a plan of Park Avenue, between Sherbrooke street and Pine Avenue.

Resolved: That said report be referred back to Mr. Barlow with instructions to report according to the terms of the resolution of the Board, dated the 6th October 1911.

3.—Submitted a report from the Superintendent of the Light Department, asking for authorization to attend a meeting of the Council of the Town of St-Laurent, to be held on the 22nd instant, for the purpose of discussing the lighting question in that municipality.

Resolved: That said authorization be granted.

4.—(15686) On the recommendation of the Engineer Superintendent of Sewers, it was

Resolved: To authorize the refund to Messrs. J. Toussaint & Co. of a sum of \$5,291.25, representing the amount required in connection with their contract for the construction of a sewer on Côte St-Laurent Road, from St. Lawrence Boulevard to Roche street.

5.—Submitted warrants verified by the City Comptroller, amounting to \$13,937.49, as per certified list.

Resolved: That payment of same be authorized.

6.—Submitted a communication from the Secretary of "The Riverdale Land Company Limited" anent certain lots of land ceded to the City for the purpose of establishing thereon boulevards along the aqueduct.

Referred to the Law Department in order to know if the City can legally sell, for a nominal price, the lots of land which the said Company desires to acquire, and obtain, free of charge, the cession of the other strip of land mentioned in its letter.

6.—Submitted a petition signed by certain proprietors and residents of Workman street anent the proposed line of tramways on said street.

Referred to Mr. McLeod, in order to know if the said line would facilitate in an appreciable degree the tramway service on Notre-Dame street West.

7.—(15738) On the recommendation of the Engineer Superintendent of the Road Department, it was

Resolved: To authorize the refund to The Warner Quinlan Paving Co. of a deposit of \$1,800 made in connection with their contract for the paving of de Lorimier avenue, from Sherbrooke street to Rachel street.

8.—(D-114) Submitted a letter from The House of Browne Limited, informing the Board that they sold to Miss Eugénie Beaudry for the price of \$3.00 per foot, the vacant lot situated on St. André street, east side, north of de Montigny street.

Resolved: That the passing of a notarial contract be authorized and that His Worship the Mayor and City Clerk be requested to sign the same.

9.—(G-294) Submitted an extract from the minutes of a meeting of Council held on the 15th September instant, re right of way on the Canadian Pacific Railway tracks, south of Beaumont street, Bordeaux Ward.

Referred to Engineer McLeod for a report.

10.—(15272) Submitted a report from the Engineer Superintendent of the Road Department in reply to a question put by an alderman anent certain works which are

sujet de certains travaux qui seraient faits par la Cie du Pacifique, sur la rue de Suoligny, quartier Longue-Pointe.

Résolu: De transmettre ledit rapport au Conseil.

11.—(15005) Sur recommandation de l'Ingénieur Surintendant de l'Aqueduc, il est

Résolu: D'autoriser la pose de 2410 pieds de tuyaux de 8" sur la rue de Gaspé, au nord de la 33ème avenue, sur la 33ème avenue, de l'avenue Henri Julien à la rue St-Dominique, sur l'avenue Henri Julien, de la 32ème à la 33ème avenue et sur la 32ème avenue, de l'avenue Henri Julien à l'avenue Hôtel-de-Ville, au coût approximatif de \$6,450, à être pris sur le crédit voté pour la pose de conduites principales dans différentes rues.

12.—(D-253) Soumis un compte au montant de \$120, pour services rendus comme Recorder, par G. H. Semple, C.R., du 8 au 20 septembre.

Résolu: D'autoriser le paiement dudit compte.

13.—(15930) Sur recommandation du Surintendant du Département des Licences, il est

Résolu: De nommer M. J. S. Bernardin commis, en remplacement de M. E. Lacroix, au salaire de \$1,100 par année, et M. J. Aristide Boismenu, inspecteur, au salaire de \$800 par année.

14.—(13625) Soumis un rapport du Médecin du Service Médical Municipal, sur l'état de santé de M. David Gaudreau, employé comme journalier au Département de l'Incineration.

Résolu: De continuer le congé dudit M. Gaudreau, avec demi-salaire, et ce jusqu'à nouvel ordre.

15.—(15270) Soumis un rapport du Chef du Département des Incendies au sujet du pompier Geo. Lavoie.

Résolu: De retourner ledit rapport à son auteur pour savoir depuis quand ledit M. Lavoie est en service comme pompier et s'il a retiré son salaire durant sa dernière maladie.

Ajournement.

L. N. SENECAI,
Secrétaire.

* * *

Compte rendu de l'assemblée du 22 septembre 1913, p.m.

Son Honneur le Maire L. A. Lavallée, président. Tous présents.

1.—Soumis des mandats vérifiés par le Contrôleur de la Cité, au montant de \$67,340.12, suivant liste certifiée.

Résolu: D'en autoriser le paiement.

2.—(15929) Soumis un rapport du Département en Loi, au sujet de l'action prise par M. John A. Mooney contre la Cité de Montréal et Geo. H. Desormeaux, mis en cause.

Résolu: D'autoriser le règlement de ladite action en payant à l'avocat du demandeur, M. M. Honan, la somme de \$81.40, représentant le montant des frais, sur désistement par le demandeur, de la poursuite prise par lui, le tout sujet à une renonciation du demandeur à tous recours en dommages qu'il pourrait prétendre avoir contre la Cité, à raison de la saisie prise par ladite Cité contre lui, en vertu d'un mandat de la Cour du Recorder émané le 28 décembre 1911.

3.—(15040) Soumis un rapport de l'Ingénieur Surintendant de la Voirie, transmettant le plan du prolongement de la rue Alfred, à partir de l'avenue Châteaubriand à la rue Saint-Hubert.

Résolu: Que le Bureau ne peut, pour le présent, recommander l'ouverture de ladite rue.

being performed by the Canadian Pacific Railway Co., on de Souigny street, Longue Pointe Ward.

Resolved: That the said report be transmitted to the Council.

11.—(15005) On the recommendation of the Engineer Superintendent of the Waterworks, it was

Resolved: To authorize the laying of 2410 feet of 8" pipe on de Gaspé street, north of 33rd Avenue, on 33rd Avenue, from Henri Julien Avenue to St. Dominique street, on Henri Julien Avenue, from 32nd to 33rd Avenue, and on 32nd Avenue, from Henri Julien Avenue to Hôtel de Ville Avenue, at an approximate cost of \$6,450, to be charged against the appropriation voted for the laying of mains in different streets.

12.—(D253) Submitted an account amounting to \$120, for services rendered as Recorder by G. H. Semple, K.C., from the 8th to the 20th September.

Resolved: That payment of said account be authorized.

13.—(15930) On the recommendation of the Superintendent of the License Department, it was

Resolved: That Mr. J. S. Bernardin be appointed clerk vice Mr. E. Lacroix, at a salary of \$1,100 per annum, and that Mr. J. Aristide Boismenu be appointed Inspector at a salary of \$800 per annum.

14.—(13625) Submitted a report from the physician in charge of the Municipal Medical Service, anent the state of health of Mr. David Gaudreau, employed as laborer in the Incineration Department.

Resolved: That the leave of absence granted to the said Mr. Gaudreau be extended and that he be paid half of his salary until further orders.

15.—(15270) Submitted a report from the Chief of the Fire Department anent fireman Geo. Lavoie.

Resolved: That said report be referred back to the Chief of the Fire Department in order to know when the said Mr. Lavoie entered the service as fireman and if he was paid his salary during his illness.

Adjourned.

L. N. SENECAI,
Secretary.

* * *

Report of meeting held on the 22nd September 1913, p.m.

Present: His Worship Mayor L. A. Lavallée in the chair, and all the members of the Board.

1.—Submitted warrants verified by the City Comptroller amounting to \$67,340.12, as per certified list.

Resolved: To authorize the payment thereof.

2.—(15929) Submitted a report from the Law Department on the action taken by Mr. John A. Mooney against the City of Montreal and Geo. H. Desormeaux, "mis en cause".

Resolved: To authorize the settlement of said action by paying to the plaintiff's attorney, Mr. M. Honan, the sum of \$81.40, representing the costs on nonsuit of the plaintiff, the whole subject to a renunciation by the plaintiff of all recourses for damages he may have against the City, owing to the writ of seizure taken by said City against him, in virtue of a warrant from the Recorder's Court, issued on the 28th December 1911.

3.—(15040) Submitted a report from the Engineer Superintendent of the Road Department, transmitting the plan of the proposed extension of Alfred street, from Châteaubriand Avenue to St. Hubert street.

Resolved: That the Board cannot recommend the opening of said street at the present time.

4.—M. L. H. Painchaud se présente devant le Bureau, et demande aux Commissaires de reconsidérer la décision prise, au sujet de l'offre qu'il a fait de vendre certains terrains pour l'établissement d'un parc dans le quartier Ahuntsic.

Résolu: De donner instructions au Secrétaire de remettre le dossier devant le Bureau.

5.—Son Honneur le Maire et M. le Commissaire Lachapelle mettent devant le Bureau certaines communications qui leur ont été adressées par M. Alex. Clément, et se rapportant à l'établissement de bureaux de publicité en Europe.

Résolu: De donner instructions au Secrétaire de faire un dossier complet de toute la correspondance qui a été adressée par M. Clément au Bureau, au sujet de l'établissement de ces bureaux.

6.—Soumise une communication de M. Pétras, transmettant une étude sur la plantation des arbres.

Résolu: De faire faire des copies clavigraphiées de cette étude, pour Son Honneur le Maire et MM. les Commissaires.

7.—Il est

Résolu: De demander à l'ingénieur en charge des travaux de la division nord (M. Auclair), un rapport sur la construction des trottoirs rues Chabot et Cartier qui est actuellement suspendu, et de faire les recommandations qu'il croit nécessaires à ce sujet.

8.—Il est

Résolu: De demander à l'ingénieur Surintendant de la Voirie de préparer un plan pour l'ouverture de la rue Hutchison, de la rue Sherbrooke à l'avenue des Pins, et au Président du Bureau des Evaluateurs, un rapport indiquant les propriétaires sur lesquels le coût de cette expropriation pourrait être répartie.

9.—Il est

Résolu: De demander au Chef de bureau de la Cour du Recorder un rapport indiquant combien il y a eu de significations de subpoena et de brefs de sommation par les huissiers de la Cour du Recorder durant le mois d'août 1913.

10.—(13194) Soumis un rapport du Président du Bureau des Evaluateurs, transmettant l'évaluation des propriétés requises pour l'ouverture de la rue de Salaberry, dans le quartier Bordeaux.

Résolu: De retourner le rapport à son auteur, pour préparation d'un rapport supplémentaire, indiquant quel serait le coût total de l'expropriation de la lisière de terrains requise pour l'ouverture de ladite rue.

11.—(15862) Soumis un rapport de l'ingénieur Surintendant de la Voirie, au sujet de l'expropriation pour l'élargissement de la rue Dorchester, entre la rue Saint-Denis et le Boulevard Saint-Laurent.

Résolu: D'attendre le résultat des démarches du Sous-Greffier de la Cité (M. Crépeau), auprès des autorités de l'Hôpital Général, avant de prendre action sur ce rapport.

12.—Soumise une lettre de MM. Campbell, McMaster & Papineau, transmettant une lettre adressée au Président du Bureau des Evaluateurs, au sujet de l'évaluation de la propriété de Mesdames G. A. Campbell et W. Clelland, Nos 134 et 136 avenue des Cèdres.

Résolu: D'informer le Président du Bureau des Evaluateurs de la réception de cette lettre.

13.—Le Bureau prend de nouveau en considération la résolution adoptée le 16 juillet 1913, à l'effet d'interdire la circulation des voitures sur cette partie de rue comprise entre la rue Notre-Dame et la rue Saint-Jacques, jusqu'à la rue Saint-Gabriel, et de donner instructions au Surintendant de Police d'avoir à maintenir constamment un homme à chaque intersection, c'est-à-dire à l'intersection des rues Saint-Gabriel et Saint-Jacques, et à l'intersection de la rue Notre-Dame, jusqu'à ce que le Conseil ait disposé du règlement dont avis a été donné par l'échevin L. A. Lapointe.

Après avoir conféré avec le Surintendant de Police, il est

4.—Mr. L. N. Painchaud appeared before the Board, and asked the Commissioners to reconsider their decision anent the offer made by him to sell certain pieces of land for the establishment of a park in Ahuntsic Ward.

Resolved: That instructions be given to the Secretary to again lay before the Board the documents in connection with this matter.

5.—His Worship the Mayor and Commissioner Lachapelle laid before the Board certain communications addressed to them by Mr. Alex. Clément in connection with the establishment of a publicity bureau in Europe.

Resolved: That instructions be given to the Secretary to make a complete record of all the letters addressed by Mr. Clément to the Board in connection with the establishment of said bureau.

6.—Submitted a communication from Mr. Petras, transmitting a report on the planting of trees.

Resolved: That typewritten copies of same be made for His Worship the Mayor and the Commissioners.

7.—It was

Resolved: That the Engineer in charge of works in the northern division (Mr. Auclair) be requested to report on the sidewalks on Chabot and Cartier streets, the construction of which has been suspended and to make such suggestions as he may deem advisable in this connection.

8.—It was

Resolved: That the Engineer Superintendent of the Road Department be requested to prepare a plan for the opening of Hutchison street, from Sherbrooke street to Pine Avenue, and that the Chairman of the Board of Assessors be instructed to make a report showing the proprietors on whom the cost of the said expropriation could be apportioned.

9.—It was

Resolved: That the Head Clerk of the Recorder's Court be requested to report on the number of subpoenas and summons served by the bailiffs of the Recorder's Court, during the month of August 1913.

10.—(13194) Submitted a report from the Chairman of the Board of Assessors, showing the assessed value of the properties required for the opening of de Salaberry street, in Bordeaux Ward.

Resolved: That said report be referred back to Mr. Ferns with a request that he prepare a supplementary report showing what would be the total cost of expropriating the strips of land required for the opening of said street.

11.—(15862) Submitted a report from the Engineer Superintendent of the Road Department anent the expropriation for the widening of Dorchester street, between St. Denis street and St. Lawrence Boulevard.

Resolved: To await the result of the negotiations entered into between the Assistant City Clerk (Mr. Crépeau) and the authorities of the General Hospital, before taking action on said report.

12.—Submitted a communication from Messrs. Campbell, McMaster and Papineau, transmitting a letter addressed to the Chairman of the Board of Assessors anent the assessment of the property of Mesdames G. A. Campbell and W. Clelland, Nos. 134 and 135 Cedar Avenue.

Resolved: That the Chairman of the Board of Assessors be informed that the Board has received said letter.

13.—The Board again considered the resolution adopted on the 16th July 1913, prohibiting the traffic of vehicles on that part of the street comprised between Notre Dame and St. James streets, as far as St. Gabriel street, and giving instructions to the Superintendent of Police to maintain constantly a man at each intersection, that is, at the intersection of St. Gabriel and St. James streets, and at the intersection of Notre Dame street, until Council has disposed of the by-law, notice of which has been given by Ald. L. A. Lapointe.

After conferring with the Superintendent of Police, it was

Résolu: De modifier ladite résolution, de façon à permettre la circulation des voitures de l'est à l'ouest, et de donner instructions au Surintendant de Police de ne maintenir qu'un seul homme à l'intersection des rues Saint-Gabriel et Saint-Jacques, jusqu'à ce que le Conseil ait disposé du règlement, dont avis a été donné par l'échevin Lapointe.

14.—Sur recommandation du Département en Loi et des Experts, il est

Résolu: D'autoriser le Trésorier de la Cité à payer les réclamations suivantes, ex-fonds de réserve:

8032	G. A. Richards—chûte de sa fille sur le trottoir	\$ 73.90
	Règlement recommandé, \$135 (\$61.10 déjà voté.)	
8169	The London & Lancashire Guarantee & Accident Co.—vitre brisée	14.70
8121	E. Noël—dommages à la propriété	5.50
8160	Geo. B. Duthie—accident d'automobile	21.56
		<hr/>
		\$115.66

15.—(15951) Soumis un rapport du Surintendant des Edifices Municipaux, au sujet de la défectuosité de la corniche en pierre au-dessus du 2e étage de l'Hôtel-de-Ville ou de la maçonnerie immédiatement en-dessous de cette corniche.

Résolu: D'autoriser le Surintendant des Edifices Municipaux à procéder à la localisation de ces défectuosités.

16.—(15949) Sur recommandation de l'Ingénieur en Chef, il est

Résolu: De permettre à "The Toilet Laundry Co., Ltd.", d'ériger une écurie de 36 places sur le lot portant le No cad. 454 du quartier Saint-Joseph, en arrière du No 244 de la rue Guy.

17.—(13849) Sur recommandation de l'Ingénieur Surintendant des Egouts, il est

Résolu: D'autoriser la remise à MM. L. Giguère & Cie d'une somme de \$5,000, représentant le dépôt fait en rapport avec la construction d'un égout sur la rue Gonthier.

18.—Il est

Résolu: De demander au Département en Loi (M. Jarry) où en sont rendues les procédures pour l'expropriation de la rue Le Royer.

19.—(15931) Soumis un rapport du Surintendant des Parcs, au sujet des propriétés acquises par la Cité pour l'agrandissement du Parc LaFontaine.

Résolu: De référer au Département en Loi pour adopter les mesures nécessaires de façon à faire évacuer les maisons qui s'y trouvent pour le 1er mai prochain.

20.—(15933) Sur recommandation de l'Ingénieur Surintendant de l'Aqueduc, il est

Résolu: D'autoriser le paiement d'une somme de \$1,784.40, représentant 30% du coût de la construction du bâtiment de pompes No 7, dont le contrat a été adjugé à MM. Murray & McRitchie.

21.—(15785) Soumis un rapport de l'Ingénieur Surintendant de l'Aqueduc, au sujet de la pose de tuyaux à l'eau sur la rue Honfleur, dans le quartier Longue-Pointe.

Résolu: De référer à l'Ingénieur Surintendant des Egouts pour préparation d'un estimé du coût de la construction d'un égout dans cette rue.

22.—(15936) Soumis un rapport de l'Ingénieur Surintendant de la Voirie, au sujet du niveau des trottoirs permanents construits en face de la propriété portant les Nos 185 à 193a de la rue Sainte-Elisabeth.

Résolu: De référer de nouveau à l'Ingénieur Surintendant de la Voirie, pour savoir ce qui a été fait définitivement.

23.—(15903) Soumis un rapport de l'Ingénieur Surintendant de la Voirie, au sujet de la construction du pavage de la rue Napoléon, du Boulevard Saint-Laurent à l'avenue Hôtel-de-Ville.

Resolved: That the said resolution be modified so as to allow the traffic of vehicles from East to West, and that instructions be given to the Superintendent of Police to place one man only at the intersection of St. Gabriel and St. James streets, until Council has disposed of the by-law, notice of which has been given by Ald. L. A. Lapointe.

14.—On the recommendation of the Law Department and the Experts, it was

Resolved: That the City Treasurer be authorized to pay the following claims, ex-reserve funds:

8032.	G. A. Richards—Fall of his daughter on the sidewalk	\$ 73.90
	Settlement recommended, \$135. (\$61.10 already voted.)	
8169.	The London & Lancashire Guarantee & Accident Co.—Glass broken	14.70
8121.	E. Noël—Damages to property	5.50
8160.	Geo. B. Duthie—Automobile accident	21.56
		<hr/>
		\$115.66

15.—(15951) Submitted a report from the Superintendent of the Municipal Buildings anent the defects of the stone cornice above the 2nd story of the City Hall or of the masonry immediately under the said cornice.

Resolved: That the Superintendent of Municipal Buildings be authorized to locate the said defects.

16.—(15949) On the recommendation of the Chief Engineer, it was

Resolved: That "The Toilet Laundry Co. Ltd." be allowed to erect a 36 stall stable on lot bearing Cad. No. 454 of St. Joseph Ward, in rear of No. 244 Guy street.

17.—(13849) On the recommendation of the Engineer Superintendent of Sewers, it was

Resolved: To authorize the refund to Messrs. L. Giguère & Co. of a sum of \$5,000, representing the deposit made in connection with their contract for the construction of a sewer on Gonthier street.

18.—It was

Resolved: To ask the Law Department (Mr. Jarry) what progress has been made in connection with the expropriation of Le Royer street.

19.—(15931) Submitted a report from the Superintendent of Parks, anent the properties acquired by the City for the enlargement of La Fontaine Park.

Referred to the Law Department in order that the necessary measures be taken in order to have the houses vacated by the 1st May next.

20.—(15933) On the recommendation of the Engineer Superintendent of the Aqueduc, it was

Resolved: To authorize the payment of the sum of \$1,784.40, representing 30% of the cost of the construction of No. 7 pumping station, the contract for which was awarded to Messrs. Murray & McRitchie.

21.—(15785) Submitted a report from the Engineer Superintendent of the Aqueduc anent the laying of water pipes on Honfleur street, in Longue Pointe Ward.

Referred to the Engineer Superintendent of Sewers, with instructions to prepare an estimate of the cost of the construction of a sewer in said street.

22.—(15936) Submitted a report from the Engineer Superintendent of the Road Department anent the level of the permanent sidewalks constructed opposite the property bearing Nos. 185 to 193A St. Elizabeth street.

Referred back to the Engineer Superintendent of the Road Department, in order to know what has been done in this connection.

23.—(15903) Submitted a report from the Engineer Superintendent of the Road Department anent the construction of a paving in Napoleon street, from St. Lawrence Boulevard to Hôtel de Ville Avenue.

Résolu: De retourner ledit rapport à son auteur, pour l'estimé du coût du pavage de la rue Napoléon, de l'avenue Hôtel-de-Ville à l'avenue Laval, et qui est disponible sur le crédit voté.

24.—Il est

Résolu: De faire rapport au Conseil:

1° A l'effet de transmettre au Conseil un rapport de l'Ingénieur Surintendant de la Voirie, en réponse à une question de l'Échevin Martin (séance du Conseil en date du 25 août 1913), au sujet du nivelage des rues qui doivent être pavées;

2° A l'effet d'inscrire comme rue publique, certaines portions des rues Notre-Dame, des avenues Monkland et Notre-Dame de Grâce;

3° A l'effet de transmettre un rapport de l'Ingénieur Surintendant de la Voirie, en réponse à une question de l'Échevin Martin (séance du Conseil en date du 25 août 1913), au sujet des trottoirs permanents qui ont été construits sur l'avenue Papineau, à partir de la rue des Carrières, en allant vers le nord;

4° A l'effet d'acquérir de Mademoiselle Mary Birmingham, au prix de \$20,000, sa propriété portant le No civique 19-21 Place Youville, afin de permettre à la Cité de continuer les travaux commencés pour la construction d'une station de pompes, et de laisser un espace libre entre l'usine élévatoire et les propriétés voisines, réduisant ainsi au minimum la possibilité de réclamations pour dommages.

Adjournement.

L. N. SENECAI,
Secrétaire.

* * *

Compte rendu de l'assemblée du 23 septembre 1913, a.m.

M. le Commissaire E. P. Lachapelle, président; MM. Dupuis, Ainey et Godfrey.

1.—Il est

Résolu: De demander à l'Ingénieur Surintendant de la Voirie un rapport sur la qualité de sable requise pour l'exécution de chacun des différents travaux, tels que pavages, fabrication de l'asphalte, du béton, etc., et aussi de lui demander de donner instructions aux ingénieurs de spécifier dans leur réquisition la qualité de sable dont ils ont besoin pour l'exécution de tels ou tels travaux, et de désigner l'endroit où tels travaux doivent être exécutés.

2.—(15946) Soumis un rapport de l'Ingénieur Surintendant de la Voirie, transmettant un projet de subdivision des parties des lots Nos 3399 Guy et 3400 de la municipalité de la paroisse de Montréal, bornée par les rues O'Connell, Reading et Butler.

Résolu: De retourner le dossier à l'Ingénieur en Chef, pour savoir s'il est opportun de vendre les lots en question.

3.—(15890) Sur recommandation du Surintendant des Marchés, il est

Résolu: D'autoriser l'Ingénieur Surintendant de l'Aqueduc de faire enlever l'eau qui se trouve dans la cave de la chambre des machines du système de réfrigération du Marché Bonsecours, et d'autoriser le Surintendant des Marchés à faire réparer le tuyau d'égoût qui s'y trouve, le coût de telles réparations devant être imputées sur le crédit voté pour réparations générales du Département des Marchés.

Son Honneur le Maire prend son siège.

4.—Soumis des mandats vérifiés par le Contrôleur de la Cité, au montant de \$54,618.23, suivant liste certifiée.

Résolu: D'en autoriser le paiement.

5.—Sur recommandation de l'Ingénieur Surintendant de l'Aqueduc, il est

Resolved: That said report be referred back to Mr. Barlow, with instruction to prepare an estimate of the cost of paving Napoleon street, from Hôtel de Ville Avenue to Laval Avenue, and in order to know what amount is available on the appropriation voted.

24.—It was

Resolved: That reports be made to Council as follows:

1. Transmitting to Council a report from the Engineer Superintendent of the Road Department, in reply to a question put by Ald. Martin (meeting of Council of the 25th August 1913) re leveling of the streets that are to be paved;

2. To inscribe as a public street certain portions of Notre Dame street and of Monkland and Notre-Dame de Grâce avenues;

3. Transmitting a report from the Engineer Superintendent of the Road Department, in reply to a question put by Ald. Martin (meeting of Council of the 25th August 1913) anent the permanent sidewalks which have been laid on Papineau Avenue, from des Carrières street northwards;

4. To acquire from Miss Mary Birmingham, at the price of \$20,000, her property bearing civic No. 19-21 Youville Place, in order to enable the City to continue the works already begun for the construction of a pumping station, and to leave an open space between the pumping station and the adjoining properties, thereby reducing to a minimum the possibility of claims for damages being made.

Adjourned.

L. N. SENECAI,
Secretary.

* * *

Report of meeting held on the 23rd September 1913, a.m.

Present: Mr. Commissioner E. P. Lachapelle, in the chair, and Messrs. Dupuis, Ainey and Godfrey.

1.—Resolved: That the Engineer Superintendent of the Road Department be requested to report on the quality of the sand required for each of the several works to be performed, such as pavings, manufacture of asphalt concrete, etc., and also to give instructions to the Engineers to specify in their requisitions the quality of the sand they need for such work, and designate the place where such works are to be carried out.

2.—(15946) Submitted a report from the Engineer Superintendent of the Road Department, transmitting a draft of subdivision of parts of lots Nos. 3399 Guy and 3400 of the Municipality of the Parish of Montréal, bounded by O'Connell, Reading and Butler streets.

Resolved: That said report be referred back to the Chief Engineer, in order to know if it is advisable to sell the lots in question.

3.—(15800) On the recommendation of the Superintendent of Markets, it was

Resolved: That the Superintendent of the Water Department be instructed to have the water removed from the cellar of the machine room of the refrigerating plant, at Bonsecours Market, and that the Superintendent of Markets be authorized to have repairs made to the sewer in said cellar, the cost of such repairs to be charged against the appropriation voted for general repairs to markets.

His Worship the Mayor took his seat.

4.—Submitted warrants verified by the City Comptroller, amounting to \$54,618.23, as per certified list.

Resolved: To authorize the payment thereof.

5.—On the recommendation of the Engineer Superintendent of the Water Department, it was

Résolu: D'autoriser la pose de 180 pieds de tuyaux de 8" dans la rue Fortune, au sud de la rue Wellington, au coût approximatif de \$500, à être pris sur le crédit voté pour la pose de conduites principales dans certaines rues.

Ajournement.

L. N. SENECAI,
Secrétaire.

CONSEIL MUNICIPAL

Compte rendu de l'assemblée spéciale du 23 sept. 1913.

Son Honneur le Maire L. A. Lavallée occupe le fauteuil de la présidence.

Sont présents: MM. les échevins L. A. Lapointe, N. Lapointe, O'Connell, Ward, Robinson, Prud'homme, Boyd, Garceau, Monahan, Létourneau, Mayrand, Emard, Bastien, Deguire, Turcot, Larivière, Morin, Martin, Fraser, Séguin, Stroud, Giroux, Poissant, Blumenthal, Vandéjac, Macdonald, Ménard, Judge, Houlé, et MM. les Commissaires Ainey, Dupuis, Godfrey et Lachapelle.

Le procès-verbal de la dernière séance est lu et confirmé.

REQUETES.

1.—De MM. les échevins Larivière, Ménard, Bastien et Prud'homme, suggérant de nouvelles routes pour le tramway.

2.—Protêt de la part de MM. Hénault & Heffernan au sujet d'un certain contrat re construction d'un égout dans la rue de la Montagne.

Renvoyées au Bureau des Commissaires.

3.—De la Ligue Patriotique de l'Empire, suggérant d'inviter Leurs Majestés à visiter le Canada.

Renvoyée à Son Honneur le Maire.

4.—De M. J. A. Lamarre au sujet de son contrat pour la traversée à l'île Ste-Hélène.

Déposée aux archives.

5.—De l'Hon. Chs. Laurendeau, informant le Conseil qu'il lui soumettra son opinion re procédure du Conseil du 15 du mois courant, à la prochaine assemblée du Conseil.

Déposée aux archives.

6.—De l'Assistant-Secrétaire de l'Ecole Technique de Montréal, informant le Conseil que le terme de M. l'échevin Bastien est expiré.

Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. ROBINSON, il est

Résolu: Que M. l'échevin Bastien soit nommé pour représenter la Cité dans le bureau de direction de l'Ecole Technique de Montréal, pour le prochain terme.

7.—Procès-verbal d'une assemblée non régulière du Conseil et des Commissaires, tenue le 17 septembre courant, à l'effet de prendre en délibération la demande de MM. les échevins en rapport avec l'établissement de nouvelles lignes de tramway.

Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. ROBINSON, il est

Résolu: Que ce Conseil exprime le désir que le Bureau des Commissaires mette à l'étude la question de l'amélioration du service des tramways et de la construction de nouvelles lignes pour rencontrer les besoins des quartiers excéntriques;

Resolved: To authorize the laying of 180 feet of 8" water pipe in Fortune street, south of Wellington street, at an approximate cost of \$500, said sum to be charged against the appropriation voted for the laying of mains in certain streets.

Adjourned.

L. N. SENECAI,
Secretary.

CITY COUNCIL

Report of special meeting held on the 23rd Sept. 1913.

His Worship Mayor L. A. Lavallée, in the Chair.

Present: Ald. L. A. Lapointe, N. Lapointe, O'Connell, Ward, Robinson, Prud'homme, Boyd, Garceau, Monahan, Létourneau, Mayrand, Emard, Bastien, Deguire, Turcot, Larivière, Morin, Martin, Fraser, Séguin, Giroux, Stroud, Poissant, Blumenthal, Vandéjac, Macdonald, Ménard, Judge, Houlé, and Messrs. Ainey, Dupuis, Godfrey and Lachapelle, Commissioners.

The minutes of the last meeting were read and confirmed.

PETITIONS.

1.—From Ald. Larivière, Ménard, Bastien and Prud'homme, suggesting new tramway routes.

2.—Protest by Messrs. Hénault and Heffernan anent a certain contract for the construction of a sewer in Mountain street.

Referred to the Board of Commissioners.

3.—From the Empire Patriotic League, suggesting that Their Majesties be invited to visit Canada.

Referred to His Worship the Mayor.

4.—From Mr. J. A. Lamarre anent his contract for ferry boats to St. Helen's Island.

Filed of record.

5.—From Hon. Chs. Laurendeau, informing Council that he will submit his opinion re procedure of Council on the 15th instant, at the next meeting of the Council.

Filed of record.

6.—From Asst.-Secretary Montreal Technical School, informing Council that the term of Ald. Bastien has expired.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. ROBINSON, it was

Resolved: That Ald. Bastien be appointed as the representative of the City on the Board of Directors of the Montreal Technical School for the ensuing term.

7.—Procedure held at an informal meeting of the Council and Commissioners on the 17th September instant, to consider the request of the Aldermen in connection with the establishment of new tramway lines.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. ROBINSON, it was

Resolved: That this Council expresses the desire that the Board of Commissioners consider the question of improving the tramway service and of constructing new lines in order to meet the requirements of the outlying wards.

Ce Conseil croit aussi devoir aviser tous ceux qui ont des suggestions à faire à ce sujet, de les transmettre sans retard au Bureau des Commissaires, et il prie ledit Bureau de bien vouloir faire rapport sur cette question, dans le plus court délai possible.

8.—Contrats accordés par le Bureau des Commissaires:

- (a) Vente de matériaux de construction à M. J. Rochon;
 - (b) Bail à Madame Adélarde Cardinal, pour un magasin au No 1389 rue Saint-Denis;
 - (c) Convention avec MM. Glibert, Paye & Cie, re travaux à la station du Bassin Elgin;
 - (d) Bail à la Ware Company of Canada Limited, re clôtures d'affichage;
 - (e) Convention avec le Grand Trunk Railway System, re égout sous la ligne de ladite compagnie, rue Ouimet;
 - (f) Contrat avec M. A. F. Dillon, pour la construction d'un égout dans la rue Alice;
 - (g) Contrat avec MM. Paquin & Damnoset, pour la construction d'un égout dans le Grand Boulevard;
 - (h) Contrat avec M. J. H. Leahy pour la construction d'un égout dans la rue Boyce;
 - (i) Contrat avec "The Harris Construction Company Limited" pour la construction de la première section d'un égout dans le quartier Mont-Royal;
 - (j) Contrats avec The Geo. Hall Company, M. R. A. Webster et la Hart & Adair Co., pour l'approvisionnement du charbon;
 - (k) Contrats avec M. A. T. A. Chagnon pour la construction d'égouts dans la rue Saint-Dominique et l'avenue Régent;
 - (l) Contrat accordé à M. Henri Bertrand pour la construction d'égouts dans les rues Chestnut, Tellier et autres rues;
 - (m) Convention avec The Metropolitan Realty Company Limited pour l'installation d'un service d'eau à haute pression;
 - (n) Contrat avec MM. Hyde & Sons, Limited, pour la fourniture de tuyaux en terre cuite et radiers;
 - (o) Contrat avec la St. Lawrence Brick Company Limited, pour la fourniture de briques;
 - (p) Contrat avec MM. Murray & McRitchie pour la construction d'un certain édifice, à la station de pompage du bas niveau;
 - (q) Contrat avec M. Jean Fittes, pour la construction d'une clôture à l'entour du réservoir McTavish;
 - (r) Contrat avec The F. D. Cummer & Son Company, pour la fourniture d'un matériel d'asphaltage portatif.
- Déposés aux archives.

RAPPORTS

9.—Du Bureau des Commissaires, répondant à une question, re rue Souigny.

10.—Du Bureau des Commissaires, répondant à une question, re élargissement de la rue de la Montagne.

11.—Du Bureau des Commissaires, répondant à une question, re tarvia.

12.—Du Bureau des Commissaires, répondant à une question, re construction de trottoirs dans l'avenue Papineau.

13.—Du Bureau des Commissaires, répondant à une question, re nivellement des rues qui doivent être pavées.

Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. ROBINSON, il est

Résolu: Que lesdits rapports soient reçus et que des copies en soient transmises aux échevins intéressés.

14.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet de voter une somme de \$1,157 au Département d'Hygiène.

15.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet de voter la somme de \$250, re Marché Bonsecours.

16.—Du Bureau des Commissaires, soumettant un rapport de l'Avocat en Chef de la Cité, re bureaux de placement.

This Council would also advise all those who have any suggestions to make in this connection to transmit the same immediately to the Board of Commissioners, and the said Board are requested to report on this question within as short as possible delay.

8.—Contracts awarded by the Board of Commissioners:

- (a) Sale of building material to Mr. J. Rochon;
 - (b) Lease to Mrs. Adélarde Cardinal of a store No. 1389 St. Denis street;
 - (c) Agreement with Messrs. Glibert, Paye & Co. re works at Elgin Basin station;
 - (d) Lease to the Ware Company of Canada Limited, re fences for advertising purposes;
 - (e) Agreement with the Grand Trunk Railway System re sewer under said Company's tracks, Ouimet street;
 - (f) Contract to Mr. A. F. Dillon for the construction of a sewer in Alice street;
 - (g) Contract to Messrs. Paquin & Damnoset for the construction of a sewer in Grand Boulevard;
 - (h) Contract to Mr. J. H. Leahy for the construction of a sewer in Boyce street;
 - (i) Contract to the Harris Construction Company Limited for the construction of the first section of Mount Royal Ward sewer;
 - (j) Contract to the Geo. Hall Coal Company, Mr. R. A. Webster and the Hart & Adair Co., for the supply of coal;
 - (k) Contract to Mr. A. T. A. Chagnon for the construction of sewers in St. Dominique street and Regent Avenue;
 - (l) Contract to Mr. Henri Bertrand for the construction of sewers in Chestnut, Tellier and other streets;
 - (m) Agreement with the Metropolitan Realty Company Limited for the installation of a high pressure water system;
 - (n) Contract to Messrs. Hyde & Sons Limited for the supply of tile pipes and inverts;
 - (o) Contract with the St. Lawrence Brick Company Limited for the supply of bricks;
 - (p) Contract to Messrs. Murray & McRitchie for the construction of a certain building, Low Level Pumping Station;
 - (q) Contract to Mr. Jean Fittes for the construction of a fence around McTavish reservoir;
 - (r) Contract to the F. D. Cummer & Son Company for the supply of portable asphalt plant.
- Filed of record.

REPORTS.

9.—From Board of Commissioners, replying to a question re Souigny street.

10.—From Board of Commissioners, replying to a question re widening of Mountain street;

11.—From Board of Commissioners, replying to a question re tarvia composition;

12.—From Board of Commissioners, replying to a question re construction of sidewalks in Papineau Ave.;

13.—From Board of Commissioners, replying to a question re levelling of streets to be paved.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. ROBINSON, it was

Resolved: That said reports be received and that copies thereof be transmitted to the aldermen interested.

14.—From Board of Commissioners, to vote a sum of \$1,157 to the Hygiene Department.

15.—From Board of Commissioners, to vote a sum of \$250 re Bonsecours Market.

16.—From Board of Commissioners, submitting report of Chief City Attorney re labor bureaux.

- 17.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet de permettre à M. J. D. Lachapelle, d'ériger temporairement un lampadaire, rue Sainte-Catherine Ouest.
Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. ROBINSON, il est
Résolu: Que lesdits rapports soient reçus et adoptés.
- 18.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet d'opérer le virement de la somme de \$1,300 pour certains travaux, avenue Connaught.
19.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet d'établir un enclos public ou No 299 Boulevard Décarie.
Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. MACDONALD, il est
Résolu: Que lesdits rapports soient reçus et adoptés.
- 20.—Du Bureau des Commissaires, soumettant au Conseil un rapport de l'Avocat en Chef de la Cité, re N. K. Laflamme.
Déposé aux archives.
- 21.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet de voter la somme de \$38,000 pour la construction d'un bain pour les quartiers Emard et Saint-Paul.
Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. EMARD, il est
Résolu: Que ledit rapport soit reçu et adopté.
- 22.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet de voter la somme de \$20,984.74 pour la construction de trottoirs en ciment.
Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. MARTIN, il est
Résolu: Que ledit rapport soit reçu et adopté.
- 23.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet d'acheter une certaine propriété de Mademoiselle Mary Birmingham.
Sur proposition de M. l'éch. MONAHAN, appuyé par M. l'échevin WARD, il est
Résolu: Que ledit rapport soit reçu et adopté.
(MM. les éch. L. A. Lapointe, Larivière et Bastien, dissidents.)
- 24.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet de voter la somme de \$4,996.20 pour le pavage du chemin Carlton.
Délibération remise à la demande de M. l'échevin Martin.
- 25.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet de voter la somme de \$2,700 pour la construction d'un égout, rue Lévesque.
- 26.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet de voter la somme de \$2,200, pour construire les fondations des usines d'asphalte.
Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. HOULE, il est
Résolu: Que lesdits rapports soient reçus et adoptés.
- 27.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet de voter un crédit de \$2,000 pour la construction d'un égout dans la rue Dorion.
Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. MAYRAND, il est
Résolu: Que ledit rapport soit reçu et adopté.
- 28.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet d'inscrire dans le registre des rues publiques, les rues Notre-Dame, Monkland et Notre-Dame de Grâce.
- 29.—De la Commission de Législation, au sujet du Bill de la Cité devant la Législature.
Renvoyés au Bureau des Commissaires.
- 30.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet d'inscrire une partie de la rue Primeau dans le registre des rues publiques.
Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. BASTIEN, il est
Résolu: Que ledit rapport soit reçu et adopté.
- 31.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet de constituer en corporation "The Canadian Railway Club".
Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. BOYD, il est
Résolu: Que ledit rapport soit reçu et adopté.
- 17.—From Board of Commissioners, to allow Mr. J. D. Lachapelle to erect a lamp-post on St. Catherine street West temporarily.
On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. ROBINSON, it was
Resolved: That said reports be received and adopted.
- 18.—From Board of Commissioners, to vote a sum of \$1,300 for certain works in Connaught avenue.
- 19.—From Board of Commissioners, to establish a public pound at No. 299 Décarie Boulevard.
On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. MACDONALD, it was
Resolved: That said reports be received and adopted.
- 20.—From Board of Commissioners, submitting to Council report of Chief City Attorney re Mr. N. K. Laflamme.
Filed of record.
- 21.—From Board of Commissioners, to vote a sum of \$38,000 for the construction of a bath for Emard and St. Paul Ward.
On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. EMARD, it was
Resolved: That said report be received and adopted.
- 22.—From Board of Commissioners, to vote a sum of \$20,984.74 for the construction of cement sidewalks.
On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. MARTIN, it was
Resolved: That said report be received and adopted.
- 23.—From Board of Commissioners, to purchase a certain property from Miss Mary Birmingham.
On motion of Ald. MONAHAN, seconded by Ald. WARD, it was
Resolved: That said report be received and adopted.
(Ald. L. A. Lapointe, Larivière and Bastien dissenting.)
- 24.—From Board of Commissioners, to vote a sum of \$4,996.20 for the paving of Carlton Road.
Consideration deferred at the request of Ald. Martin.
- 25.—From Board of Commissioners, to vote a sum of \$2,700 for the construction of a sewer in Lévesque street.
- 26.—From Board of Commissioners, to vote a sum of \$2,200 to construct foundations of asphalt plants.
On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. HOULE, it was
Resolved: That said reports be received and adopted.
- 27.—From Board of Commissioners, for an appropriation of \$2,000 for the construction of a sewer in Dorion street.
On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. MAYRAND, it was
Resolved: That said report be received and adopted.
- 28.—From Board of Commissioners, to inscribe Notre Dame, Monkland and Notre-Dame de Grâce streets in the public register of streets.
- 29.—From Legislation Committee anent the City's bill before the Legislature.
Referred to the Board of Commissioners.
- 30.—From Board of Commissioners, to inscribe part of Primeau street in the register of public streets.
On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. BASTIEN, it was
Resolved: That said report be received and adopted.
- 31.—From Board of Commissioners, to incorporate the Canadian Railway Club.
On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. BOYD, it was
Resolved: That said report be received and adopted.

32.—De la Commission de Législation, re automobiles dans le Parc LaFontaine.

Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. ROBINSON, il est

Résolu: Que ledit rapport soit reçu et adopté.

33.—De la Commission de Législation, re incon vénients causés par les coqs.

Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. ROBINSON, il est

Résolu: Que ledit rapport soit reçu et adopté.

(M. l'échevin Martin, dissident.)

34.—De la Commission de Législation, re taxe que l'on demande d'imposer sur les mécaniciens qui demeurent en dehors de la ville.

Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. ROBINSON, il est

Résolu: Que ledit rapport soit reçu et adopté.

35.—De la Commission de Spéciale, re demande de la "Montreal Southern Counties Ry. Co." pour le prolongement de sa ligne jusqu'au Square Youville.

A ce sujet, soumis et lu un rapport de la minorité de ladite Commission Spéciale, recommandant que ladite demande soit plus mûrement étudiée.

M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyé par M. l'éch. MONAHAN,

Propose: Que ledit rapport de ladite Commission Spéciale soit reçu et adopté, et que ce Conseil, sans partager les vues exprimées par la minorité de ladite Commission Spéciale consent, cependant, à ce que le rapport de la minorité maintenant devant le Conseil soit renvoyé au Bureau des Commissaires pour son information.

Et un débat s'engageant,

M. l'éch. EMARD, appuyé par M. l'éch. MORIN, propose en

Amendement: Que ladite proposition soit amendée en y ajoutant les mots suivants: "sans se prononcer sur le principe énoncé dans l'un ou l'autre desdits rapports, et que, ainsi amendé, ladite proposition soit adoptée.

Ledit amendement étant mis aux voix, le Conseil se partage:

Pour: Emard, Fraser—2.

Contre: L. A. Lapointe, N. Lapointe, O'Connell, Ward, Robinson, Prud'homme, Boyd, Garceau, Monahan, Létourneau, Mayrand, Bastien, Turcot, Larivière, Martin, Séguin, Stroud, Poissant, Blumenthal, Vandelac, Macdonald, Ménard, Judge, Houlé—24.

Ladite proposition est ainsi rejetée.

La motion principale étant mise aux voix, elle est adoptée, et il est

Résolu: En conséquence.

(MM. les échevins Fraser et Emard, dissidents.)

INTERPELLATIONS.

36.—Certaines questions sont posées au Bureau des Commissaires, avec prière d'y répondre pour la prochaine assemblée du Conseil, par:

(a) M. l'éch. Prud'homme, demandant la mise en force du règlement No 240; (b) M. l'éch. Ménard, re cession des rues de "Park Extension"; (c) M. l'éch. Blumenthal, re bain St-Louis; (d) M. l'éch. Blumenthal, re augmentation des salaires des pompiers et des constables.

MOTIONS

37.—Sur proposition de M. l'éch. LETOURNEAU, appuyée par M. l'éch. PRUD'HOMME, il est

Résolu: Que le Bureau des Commissaires soit prié d'étudier la question de savoir s'il ne serait pas opportun d'ouvrir la rue Notre-Dame jusqu'aux limites Ouest de la Cité.

38.—M. l'éch. LARIVIERE, appuyé par M. l'éch. LETOURNEAU,

Propose: Considérant que la Ville de Montréal est à peu près la seule parmi les grandes villes où la journée de 10 heures soit encore en vigueur;

32.—From Legislation Committee, concerning automobiles in La Fontaine Park.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. ROBINSON, it was

Resolved: That said report be received and adopted.

33.—From Legislation Committee re nuisance caused by roosters.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. ROBINSON, it was

Resolved: That said report be received and adopted.

(Ald. Martin, dissenting.)

34.—From Legislation Committee re proposed tax on non-resident engineers.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. ROBINSON, it was

Resolved: That said report be received and adopted.

35.—From Special Committee, re application of Montreal & Southern Counties Ry. Co., to extend their line to Youville Square.

In this connection, submitted and read report from the minority of said Special Committee recommending that said application be further gone into.

Ald. L. A. LAPOINTE moved, seconded by Ald. MONAHAN,

That said report of said Special Committee be received and adopted, and that this Council, without concurring in the views expressed by the minority of said Special Committee are willing, nevertheless, that the minority report now before the Council be referred to the Board of Commissioners for their information.

And, a debate arising,

Moved in amendment by Ald. EMARD, seconded by Ald. MORIN,

That said motion be amended by adding thereto the following words: "without pronouncing itself upon the principle expressed in either of the reports", and that, so amended, said motion be adopted.

Said amendment being put, the Council divided:

Yeas: Emard and Fraser—2.

Nays: L. A. Lapointe, N. Lapointe, O'Connell, Ward, Robinson, Prud'homme, Boyd, Garceau, Monahan, Létourneau, Mayrand, Bastien, Turcot, Larivière, Martin, Séguin, Stroud, Poissant, Blumenthal, Vandelac, Macdonald, Ménard, Judge, Houlé—24.

So it passed in the negative.

The main motion being put, it was carried and

Resolved: Accordingly.

(Ald. Fraser and Emard, dissenting.)

QUESTIONS.

36.—Certain questions were put to the Board of Commissioners with a request that they reply thereto for the next meeting of the Council by:

(a) Ald. Prud'homme, to enforce By-law No. 240; (b) Ald. Ménard, re cession of streets of Park Extension; (c) Ald. Blumenthal, re St. Louis bath; (d) Ald. Blumenthal, re increase of salaries of firemen and constables.

MOTIONS.

37.—On motion of Ald. LETOURNEAU, seconded by Ald. PRUD'HOMME, it was

Resolved: That the Board of Commissioners be requested to consider the advisability of opening Notre Dame street to the Western City limits.

38.—Ald. LARIVIERE moved, seconded by Ald. LETOURNEAU,

Whereas the City of Montreal is practically the only one among the large cities where the 10 hour working-day is still in force;

Considérant que, dans les villes suivantes, savoir: Buffalo, New-York et Détroit, la journée de travail n'est que de huit heures, et de neuf dans les villes de Toronto, Ottawa et Winnipeg;

Considérant que la journée de 10 heures est trop longue et qu'il est raisonnable de croire que la Ville obtiendrait une somme de travail aussi grande, si les journaliers ne travaillaient que 8 ou 9 heures par jour, vu que ces derniers seraient dans un meilleur état physique;

Qu'il soit résolu:

Que les membres du Conseil expriment au Bureau des Commissaires leur vif désir de le voir décréter à compter du 1er novembre prochain, la journée de 9 heures, pendant les mois d'avril, mai, juin, juillet, août, septembre et octobre, et de huit heures pendant le reste de l'année, les gages des journaliers devant rester les mêmes et cette mesure ne devant en aucune façon nuire à l'augmentation de ces gages, quand telle augmentation deviendra opportune.

AVIS DE MOTION

39.—De l'éch. Boyd, au sujet de la redistribution des quartiers.

40.—De M. l'éch. L. A. Lapointe, à l'effet d'amender le règlement No 296, concernant les marchés.

ORDRE DU JOUR

41.—Etant lu l'ordre du jour pour prendre en considération un rapport du Bureau des Commissaires à l'effet de procéder à l'expropriation du terrain requis pour l'ouverture du Boulevard Pie IX.

M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyé par M. l'éch. ROBINSON,

Propose: Que ce Conseil croit devoir s'en tenir aux résolutions déjà adoptées au sujet de l'ouverture du Boulevard Pie IX, le 9 juin et le 7 juillet 1913, et qu'il soit en conséquence

Résolu: Que ledit rapport soit amendé de façon à ce que le coût total de l'expropriation des terrains requis pour l'ouverture du Boulevard Pie IX, suivant le plan homologué, soit payé par les propriétaires de terrains situés de chaque côté de la partie dudit boulevard projeté.

Le tout conformément aux dispositions de l'article 421 et suivants de la Charte de la Cité, et que, ainsi amendé, ledit rapport soit adopté.

Ladite proposition est adoptée par le vote des deux tiers des membres du Conseil, 22 échevins étant présents.

42.—Etant lu l'ordre du jour pour prendre en considération un avis de motion de M. l'éch. Mayrand, à l'effet de tenir un referendum au sujet du Bureau des Commissaires,

M. l'éch. MAYRAND, appuyé par M. l'éch. VANDELAC,

Propose: Que le Greffier de la Cité reçoive instruction de soumettre aux électeurs en général, le 3 novembre prochain, la question suivante:

"Etes-vous en faveur du système actuel de l'administration de la Ville par un Bureau des Commissaires?"

Les électeurs devant répondre en faisant une croix, suivant le cas, vis-à-vis les mots suivants:

"Pour le système d'administration par un Bureau des Commissaires."

"Contre le système d'administration par un Bureau des Commissaires."

Et un débat s'engageant, M. l'échevin O'Connell soulève un point d'ordre prétendant que ladite motion ne peut être prise en considération par le Conseil, vu qu'elle est contraire à la section 2 de l'Acte 3, Geo. V, chap. 54, et les sections 336 et 338 de la Charte telle qu'amendée.

Et un nouveau débat s'engageant, Son Honneur le Maire, avant de rendre sa décision, exprime le désir de consulter le Département en Loi, vu que le point d'ordre soulevé est de la plus haute importance.

Et un nouveau débat s'engageant, M. l'échevin Ward soulève un point d'ordre, prétendant que la motion soumise par MM. les échevins Mayrand et Vandelac diffère de l'avis de motion donné à ce sujet par M. l'échevin Mayrand le 3 septembre.

Whereas in the following cities, to wit: Buffalo, New York and Detroit, the working-day is only 8 hours, and 9 hours in the cities of Toronto, Ottawa and Winnipeg;

Whereas the 10 hour working-day is too long and there is every reason to believe that the City would obtain as large an amount of work in the event of the laborers working only 9 hours per diem, inasmuch as they would be in a better physical condition;

And it was

Resolved: That the members of the Council express to the Board of Commissioners their eager desire that it be enacted by them that, from the 1st January next, the working day shall be 9 hours, the wages of the laborers to remain the same and this measure not to be in any wise a bar to the increase of such wages, whenever it may be deemed advisable to raise the same.

NOTICES OF MOTIONS.

39.—By Ald. Boyd, anent redistribution of wards.

40.—By Ald. L. A. Lapointe, to amend By-law No. 296, concerning markets.

ORDER OF THE DAY.

41.—The order of the day being read to consider a report from the Board of Commissioners, to proceed with the expropriation of the land required for the opening of Pie IX Boulevard.

Ald. L. A. LAPOINTE moved, seconded by Ald. ROBINSON,

That this Council adheres to the resolutions already adopted in connection with the opening of Pie IX Boulevard, on the 9th June and the 7th July 1913, and it was

Resolved: That said report be amended so that the total cost of the expropriation of the lot of land required for the opening of Pie IX Boulevard, according to the homologated plan, shall be paid by the proprietors of the pieces of land situated on each side of that part of the said proposed boulevard, the whole in accordance with the provisions of Art. 421 and following of the City Charter; and that, so amended, said report be adopted.

Said motion was adopted by two-thirds of the members of the Council, there being 22 members present.

42.—The order of the day being read to consider a notice of motion by Ald. Mayrand for a referendum re Board of Commissioners.

Ald. MAYRAND moved, seconded by Ald. VANDELAC,

That the City Clerk be instructed to submit to the electors generally, on the 3rd November next, the following question:

"Are you in favor of the present system of administration of the City by a Board of Commissioners?"

The electors to reply by making a cross opposite the following words, as the case may be:

"For the system of administration by a Board of Commissioners".

"Against the system of administration by a Board of Commissioners".

And a debate arising, Ald. O'Connell raised a point of order contending that said motion could not be considered by the Council inasmuch as the same was contrary to Section 2 of the Law 3, Geo. V, chap. 54, and sections 336 and 338 of the Charter, as amended.

And, a further debate arising, His Worship the Mayor, before giving a decision, expressed the desire to consult the Law Department, as the point of order raised was most important.

And, a further debate arising, Ald. Ward raised a point of order contending that the motion offered by Aldermen Mayrand and Vandelac differed from the notice given in this connection by Ald. Mayrand on the 3rd September.

Son Honneur déclare qu'il soumettra aussi ce point d'ordre au Département en Loi avant de rendre sa décision.

Et un nouveau débat s'engageant, du consentement du Conseil, MM. les échevins Mayrand et Vandelac retirent ladite motion, laquelle devra rester comme avis de motion et être inscrite comme telle sur l'ordre du jour.

43.—Étant lu l'ordre du jour pour prendre en considération un avis de motion de M. l'échevin Martin à l'effet de tenir un referendum re administration de la Ville par un Bureau des Commissaires ou par un Conseil et des Commissions,

M. l'éch. MARTIN, appuyé par M. l'éch. SEGUIN,

Propose: Que le Greffier de la Cité reçoive instruction de soumettre aux électeurs en général, conformément aux dispositions de la Charte, le 3 novembre prochain, les questions suivantes:

"Êtes-vous favorable au maintien du système actuel de l'administration de la Ville par un Bureau des Commissaires?"

"Êtes-vous favorable à ce que l'administration de la Ville soit faite par un Conseil Municipal et par des Commissions formés de membres du Conseil?"

Les électeurs devant répondre par une croix vis-à-vis, "oui" ou "non", en regard de chaque question.

Pourvu toutefois que le Bureau des Commissaires votent les fonds nécessaires pour permettre au Greffier de la Cité de donner effet à la résolution ci-dessus, et ce Conseil prie instamment ledit Bureau des Commissaires de bien vouloir voter ces fonds.

Et un débat s'engageant,

M. l'échevin O'Connell soulève un point d'ordre, prétendant que la motion faite par MM. les échevins Martin et Séguin diffère de l'avis donné à ce sujet par M. l'échevin Martin, le 3 septembre.

Son Honneur le Maire décide que ledit point d'ordre n'est pas fondé, vu que l'avis ainsi que la motion ne contiennent seulement qu'une question de principe.

Et un nouveau débat s'engageant,

M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyé par M. l'éch. ROBINSON,

Propose: Que l'étude de la motion de M. l'échevin M. Martin soit remise jusqu'à la prochaine séance, afin de connaître l'opinion des Avocats de la Cité sur les différents points qui ont été soulevés à la dernière séance du Conseil, et que ladite motion soit aussi soumise au Département en Loi pour son opinion.

La dernière motion étant mise aux voix, le Conseil se partage:

A Lapointe, N. Lapointe, O'Connell, Ward, Robinson, Boyd, Garceau, Monahan, Emard, Bastien, Larivière, Fraser, Stroud, Blumenthal, Macdonald—15.

Contre: Létourneau, Mayrand, Turcot, Martin, Séguin, Vandelac, Houlé—7.

Ladite motion est ainsi adoptée, et il est

Résolu: En conséquence.

44.—Étant lus les item 4 et 5 de l'ordre du jour, on ne procède pas à l'étude de ces item.

Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. ROBINSON,

Le Conseil s'ajourne.

L. O. DAVID,
Greffier de la Cité.

RENE BAUSET,
Sous-Greffier de la Cité.

His Worship the Mayor declared that he would also submit this point of order to the Law Department before giving his decision.

And, a further debate arising, with the permission of the Council, Ald. Mayrand and Vandelac withdrew said motion. the same to remain as a notice of motion and to take its rank as such on the order of the day.

43.—The order of the day being read to consider a notice of motion by Ald. Martin for a referendum re administration of the City by a Board of Commissioners or a Council and Committees.

Ald. MARTIN moved, seconded by Ald. SEGUIN,

That the City Clerk be instructed to submit to the electors generally, in accordance with the provisions of the Charter, on the 3rd November next, the following questions:

"Are you in favor of maintaining the present system of administration of the City by a Board of Commissioners?"

"Are you in favor of intrusting the administration of the City to a Municipal Council and Committees composed of members of the Council?"

The electors to reply to each question by a cross opposite "Yes" or "No".

Provided, nevertheless, that the Board of Commissioners vote the necessary funds in order to enable the City Clerk to give effect to the above resolution, and this Council requests the said Board to vote such funds.

And, a debate arising,

Ald. O'Connell raised a point of order contending that the motion offered by Ald. Martin and Séguin differed from the notice given in this connection by Ald. Martin on the 3rd September.

His Worship the Mayor decided that said point of order was not well taken, as both by the notice and the motion a question of principle only was involved.

And, a further debate arising,

Ald. L. A. LAPOINTE moved, seconded by Ald. ROBINSON,

That further consideration of said question be deferred until the next meeting of the Council in order to ascertain the opinion of the Law Department on the points of order raised at the last meeting of the Council and that the motion offered at the present meeting by Aldermen Martin and Séguin be also submitted to the Law Department for their opinion.

Said latter motion being put, the Council divided:

Yeas: L. A. Lapointe, N. Lapointe, O'Connell, Ward, Robinson, Boyd, Garceau, Monahan, Emard, Bastien, Larivière, Fraser, Stroud, Blumenthal, Macdonald—15.

Nays: Létourneau, Mayrand, Turcot, Martin, Séguin, Vandelac, Houlé—7.

So it was carried and

Resolved: Accordingly.

44.—The 4th and 5th orders of the day being read, the same were not proceeded with.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. ROBINSON,

The Council adjourned.

L. O. DAVID,
City Clerk.

RENE BAUSET,
Assistant City Clerk